

趙紫陽昨提出新問題 整調應構結費消品食

誤錯犯要則否題問食糧決解為的目 導引理合作並注關此對會社全籲呼

【本報北京三十日電】中共中央書記處書記趙紫陽，昨（十）日在中央政治局擴大會議上，就當前糧食問題，發表了重要講話。他強調，糧食問題關係到國家的穩定和人民的食糧安全，必須引起全黨、全國人民的高度重視。他提出，要從根本上解決糧食問題，必須採取綜合措施，包括增加糧食生產、改善糧食分配、加強糧食儲備等。他呼籲全黨、全國人民團結一致，共同為解決糧食問題而努力。

游德馨在記者招待會透露 福建籌設台資加工區

優惠待遇比外商更多 給予充分自主權 保障人身及利潤匯出等自由

【本報記者游德馨三十日電】福建省省長游德馨，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前福建省的經濟發展情況，發表了重要講話。他透露，福建省政府正積極籌設台資加工區，以吸引台灣資金進入福建，促進當地經濟的發展。他強調，台資加工區將給予比外商更多的優惠待遇，包括給予充分自主權、保障人身及利潤匯出等自由。他呼籲台灣企業積極參與，共同為福建省的經濟發展而努力。

指出中國國情異於四小龍 經叔平質疑「大進大出」

建議立足國內同時利用海外資源

【本報記者游德馨三十日電】中國經濟學家經叔平，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前中國的經濟發展情況，發表了重要講話。他指出，中國的國情與「四小龍」（香港、台灣、新加坡、南韓）不同，不能盲目照搬他們的發展模式。他質疑「大進大出」的經濟政策，認為這不符合中國的實際情況。他建議中國應立足國內，同時利用海外資源，實現經濟的持續發展。

中國多黨合作制度 應該立法明確確定

中共領導民主黨派組織的獨立性 應予保障

【本報記者游德馨三十日電】中國民主黨派中央聯合會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前中國的民主黨派組織情況，發表了重要講話。他們呼籲中國政府應立法明確確定多黨合作制度，保障民主黨派組織的獨立性。他們認為，這對於中國的民主政治建設具有重要意義。

新聞改革和加強輿論監督

應加強輿論監督 促進新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】中國新聞界人士，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革和加強輿論監督問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

教師危機須正視

存在數量不足質量不高後繼無人問題 委員發言籲立法提高教師地位

【本報記者游德馨三十日電】全國教育委員會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前教師的現狀和未來發展問題，發表了重要講話。他們指出，教師面臨著數量不足、質量不高、後繼無人的問題，必須正視這一危機。他們呼籲政府應立法提高教師的地位，保障教師的權益，促進教師隊伍的建設。

億十五資增行中 元億百達本資總

中國銀行資本總額達一百五十億元

【本報記者游德馨三十日電】中國銀行，昨（十）日在福州舉行記者招待會，公佈了該行的資本總額。據悉，中國銀行的資本總額已達一百五十億元，這標誌著該行的實力得到了進一步的加強。

人大今舉行全體會議 審議修憲及海南建省

聽取全民企業法草案等說明 陳不顯將作常委會工作報告

【本報北京三十日電】全國人民代表大會，將於今日（十一）舉行全體會議，審議修憲及海南建省等重要問題。會議將聽取全民企業法草案的說明，並由陳不顯作常委會工作報告。這標誌著中國在政治體制改革方面邁出了重要一步。

港澳代表委員 民革在京宴請

港澳代表委員在京宴請

【本報北京三十日電】民革中央，昨（十）日在京舉行宴會，熱情招待香港、澳門代表委員。民革中央負責人表示，民革將繼續為促進港、澳與祖國的聯繫而努力。

美日昨終達成協議 開放日建造業市場

美建築商將投標以試探協議之有效性

【本報東京三十日電】美日兩國政府，昨（十）日終於達成協議，開放日本建造業市場。美國建築商將投標以試探協議之有效性。這標誌著美日兩國在經濟合作方面取得了重要進展。

台報提出二項建議 提升兩岸緩和和勢態

「台報」社論提三項建議

【本報記者游德馨三十日電】台灣《聯合報》社論，昨（十）日提出二項建議，以促進兩岸關係的緩和和發展。建議包括：加強兩岸之間的交流與合作、共同維護地區的和平與穩定等。

上海獲中央大力扶助 振興經濟正處轉折點

擬吸收外資百億美元改善環境提高效率

【本報記者游德馨三十日電】上海市政府，昨（十）日在福州舉行記者招待會，宣佈上海獲得了中央的大力扶助。市政府表示，將利用這筆資金振興經濟，改善環境，提高效率。這標誌著上海在經濟發展方面得到了強有力的支持。

台國民黨迎13大 通過選代表辦法

通過選代表辦法

【本報台北三十日電】中國國民黨，昨（十）日在台北舉行第13次全國代表大會，通過了選代表辦法。這標誌著國民黨在黨內民主建設方面取得了重要進展。

世界委員會談新聞改革

世界委員會談新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】世界委員會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

美日昨終達成協議 開放日建造業市場

美建築商將投標以試探協議之有效性

【本報東京三十日電】美日兩國政府，昨（十）日終於達成協議，開放日本建造業市場。美國建築商將投標以試探協議之有效性。這標誌著美日兩國在經濟合作方面取得了重要進展。

台報提出二項建議 提升兩岸緩和和勢態

「台報」社論提三項建議

【本報記者游德馨三十日電】台灣《聯合報》社論，昨（十）日提出二項建議，以促進兩岸關係的緩和和發展。建議包括：加強兩岸之間的交流與合作、共同維護地區的和平與穩定等。

上海獲中央大力扶助 振興經濟正處轉折點

擬吸收外資百億美元改善環境提高效率

【本報記者游德馨三十日電】上海市政府，昨（十）日在福州舉行記者招待會，宣佈上海獲得了中央的大力扶助。市政府表示，將利用這筆資金振興經濟，改善環境，提高效率。這標誌著上海在經濟發展方面得到了強有力的支持。

台國民黨迎13大 通過選代表辦法

通過選代表辦法

【本報台北三十日電】中國國民黨，昨（十）日在台北舉行第13次全國代表大會，通過了選代表辦法。這標誌著國民黨在黨內民主建設方面取得了重要進展。

世界委員會談新聞改革

世界委員會談新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】世界委員會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

中國多黨合作制度 應該立法明確確定

中共領導民主黨派組織的獨立性 應予保障

【本報記者游德馨三十日電】中國民主黨派中央聯合會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前中國的民主黨派組織情況，發表了重要講話。他們呼籲中國政府應立法明確確定多黨合作制度，保障民主黨派組織的獨立性。

新聞改革和加強輿論監督

應加強輿論監督 促進新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】中國新聞界人士，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革和加強輿論監督問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

台國民黨迎13大 通過選代表辦法

通過選代表辦法

【本報台北三十日電】中國國民黨，昨（十）日在台北舉行第13次全國代表大會，通過了選代表辦法。這標誌著國民黨在黨內民主建設方面取得了重要進展。

世界委員會談新聞改革

世界委員會談新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】世界委員會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

中國多黨合作制度 應該立法明確確定

中共領導民主黨派組織的獨立性 應予保障

【本報記者游德馨三十日電】中國民主黨派中央聯合會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前中國的民主黨派組織情況，發表了重要講話。他們呼籲中國政府應立法明確確定多黨合作制度，保障民主黨派組織的獨立性。

新聞改革和加強輿論監督

應加強輿論監督 促進新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】中國新聞界人士，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革和加強輿論監督問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

台報提出二項建議 提升兩岸緩和和勢態

「台報」社論提三項建議

【本報記者游德馨三十日電】台灣《聯合報》社論，昨（十）日提出二項建議，以促進兩岸關係的緩和和發展。建議包括：加強兩岸之間的交流與合作、共同維護地區的和平與穩定等。

上海獲中央大力扶助 振興經濟正處轉折點

擬吸收外資百億美元改善環境提高效率

【本報記者游德馨三十日電】上海市政府，昨（十）日在福州舉行記者招待會，宣佈上海獲得了中央的大力扶助。市政府表示，將利用這筆資金振興經濟，改善環境，提高效率。這標誌著上海在經濟發展方面得到了強有力的支持。

台國民黨迎13大 通過選代表辦法

通過選代表辦法

【本報台北三十日電】中國國民黨，昨（十）日在台北舉行第13次全國代表大會，通過了選代表辦法。這標誌著國民黨在黨內民主建設方面取得了重要進展。

世界委員會談新聞改革

世界委員會談新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】世界委員會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

中國多黨合作制度 應該立法明確確定

中共領導民主黨派組織的獨立性 應予保障

【本報記者游德馨三十日電】中國民主黨派中央聯合會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前中國的民主黨派組織情況，發表了重要講話。他們呼籲中國政府應立法明確確定多黨合作制度，保障民主黨派組織的獨立性。

新聞改革和加強輿論監督

應加強輿論監督 促進新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】中國新聞界人士，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革和加強輿論監督問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

台報提出二項建議 提升兩岸緩和和勢態

「台報」社論提三項建議

【本報記者游德馨三十日電】台灣《聯合報》社論，昨（十）日提出二項建議，以促進兩岸關係的緩和和發展。建議包括：加強兩岸之間的交流與合作、共同維護地區的和平與穩定等。

上海獲中央大力扶助 振興經濟正處轉折點

擬吸收外資百億美元改善環境提高效率

【本報記者游德馨三十日電】上海市政府，昨（十）日在福州舉行記者招待會，宣佈上海獲得了中央的大力扶助。市政府表示，將利用這筆資金振興經濟，改善環境，提高效率。這標誌著上海在經濟發展方面得到了強有力的支持。

台國民黨迎13大 通過選代表辦法

通過選代表辦法

【本報台北三十日電】中國國民黨，昨（十）日在台北舉行第13次全國代表大會，通過了選代表辦法。這標誌著國民黨在黨內民主建設方面取得了重要進展。

世界委員會談新聞改革

世界委員會談新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】世界委員會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

中國多黨合作制度 應該立法明確確定

中共領導民主黨派組織的獨立性 應予保障

【本報記者游德馨三十日電】中國民主黨派中央聯合會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前中國的民主黨派組織情況，發表了重要講話。他們呼籲中國政府應立法明確確定多黨合作制度，保障民主黨派組織的獨立性。

新聞改革和加強輿論監督

應加強輿論監督 促進新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】中國新聞界人士，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革和加強輿論監督問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

台報提出二項建議 提升兩岸緩和和勢態

「台報」社論提三項建議

【本報記者游德馨三十日電】台灣《聯合報》社論，昨（十）日提出二項建議，以促進兩岸關係的緩和和發展。建議包括：加強兩岸之間的交流與合作、共同維護地區的和平與穩定等。

上海獲中央大力扶助 振興經濟正處轉折點

擬吸收外資百億美元改善環境提高效率

【本報記者游德馨三十日電】上海市政府，昨（十）日在福州舉行記者招待會，宣佈上海獲得了中央的大力扶助。市政府表示，將利用這筆資金振興經濟，改善環境，提高效率。這標誌著上海在經濟發展方面得到了強有力的支持。

台國民黨迎13大 通過選代表辦法

通過選代表辦法

【本報台北三十日電】中國國民黨，昨（十）日在台北舉行第13次全國代表大會，通過了選代表辦法。這標誌著國民黨在黨內民主建設方面取得了重要進展。

世界委員會談新聞改革

世界委員會談新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】世界委員會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

中國多黨合作制度 應該立法明確確定

中共領導民主黨派組織的獨立性 應予保障

【本報記者游德馨三十日電】中國民主黨派中央聯合會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前中國的民主黨派組織情況，發表了重要講話。他們呼籲中國政府應立法明確確定多黨合作制度，保障民主黨派組織的獨立性。

新聞改革和加強輿論監督

應加強輿論監督 促進新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】中國新聞界人士，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革和加強輿論監督問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

台報提出二項建議 提升兩岸緩和和勢態

「台報」社論提三項建議

【本報記者游德馨三十日電】台灣《聯合報》社論，昨（十）日提出二項建議，以促進兩岸關係的緩和和發展。建議包括：加強兩岸之間的交流與合作、共同維護地區的和平與穩定等。

上海獲中央大力扶助 振興經濟正處轉折點

擬吸收外資百億美元改善環境提高效率

【本報記者游德馨三十日電】上海市政府，昨（十）日在福州舉行記者招待會，宣佈上海獲得了中央的大力扶助。市政府表示，將利用這筆資金振興經濟，改善環境，提高效率。這標誌著上海在經濟發展方面得到了強有力的支持。

台國民黨迎13大 通過選代表辦法

通過選代表辦法

【本報台北三十日電】中國國民黨，昨（十）日在台北舉行第13次全國代表大會，通過了選代表辦法。這標誌著國民黨在黨內民主建設方面取得了重要進展。

世界委員會談新聞改革

世界委員會談新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】世界委員會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

中國多黨合作制度 應該立法明確確定

中共領導民主黨派組織的獨立性 應予保障

【本報記者游德馨三十日電】中國民主黨派中央聯合會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前中國的民主黨派組織情況，發表了重要講話。他們呼籲中國政府應立法明確確定多黨合作制度，保障民主黨派組織的獨立性。

新聞改革和加強輿論監督

應加強輿論監督 促進新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】中國新聞界人士，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革和加強輿論監督問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

台報提出二項建議 提升兩岸緩和和勢態

「台報」社論提三項建議

【本報記者游德馨三十日電】台灣《聯合報》社論，昨（十）日提出二項建議，以促進兩岸關係的緩和和發展。建議包括：加強兩岸之間的交流與合作、共同維護地區的和平與穩定等。

上海獲中央大力扶助 振興經濟正處轉折點

擬吸收外資百億美元改善環境提高效率

【本報記者游德馨三十日電】上海市政府，昨（十）日在福州舉行記者招待會，宣佈上海獲得了中央的大力扶助。市政府表示，將利用這筆資金振興經濟，改善環境，提高效率。這標誌著上海在經濟發展方面得到了強有力的支持。

台國民黨迎13大 通過選代表辦法

通過選代表辦法

【本報台北三十日電】中國國民黨，昨（十）日在台北舉行第13次全國代表大會，通過了選代表辦法。這標誌著國民黨在黨內民主建設方面取得了重要進展。

世界委員會談新聞改革

世界委員會談新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】世界委員會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

中國多黨合作制度 應該立法明確確定

中共領導民主黨派組織的獨立性 應予保障

【本報記者游德馨三十日電】中國民主黨派中央聯合會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前中國的民主黨派組織情況，發表了重要講話。他們呼籲中國政府應立法明確確定多黨合作制度，保障民主黨派組織的獨立性。

新聞改革和加強輿論監督

應加強輿論監督 促進新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】中國新聞界人士，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革和加強輿論監督問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

台報提出二項建議 提升兩岸緩和和勢態

「台報」社論提三項建議

【本報記者游德馨三十日電】台灣《聯合報》社論，昨（十）日提出二項建議，以促進兩岸關係的緩和和發展。建議包括：加強兩岸之間的交流與合作、共同維護地區的和平與穩定等。

上海獲中央大力扶助 振興經濟正處轉折點

擬吸收外資百億美元改善環境提高效率

【本報記者游德馨三十日電】上海市政府，昨（十）日在福州舉行記者招待會，宣佈上海獲得了中央的大力扶助。市政府表示，將利用這筆資金振興經濟，改善環境，提高效率。這標誌著上海在經濟發展方面得到了強有力的支持。

台國民黨迎13大 通過選代表辦法

通過選代表辦法

【本報台北三十日電】中國國民黨，昨（十）日在台北舉行第13次全國代表大會，通過了選代表辦法。這標誌著國民黨在黨內民主建設方面取得了重要進展。

世界委員會談新聞改革

世界委員會談新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】世界委員會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

中國多黨合作制度 應該立法明確確定

中共領導民主黨派組織的獨立性 應予保障

【本報記者游德馨三十日電】中國民主黨派中央聯合會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前中國的民主黨派組織情況，發表了重要講話。他們呼籲中國政府應立法明確確定多黨合作制度，保障民主黨派組織的獨立性。

新聞改革和加強輿論監督

應加強輿論監督 促進新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】中國新聞界人士，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革和加強輿論監督問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

台報提出二項建議 提升兩岸緩和和勢態

「台報」社論提三項建議

【本報記者游德馨三十日電】台灣《聯合報》社論，昨（十）日提出二項建議，以促進兩岸關係的緩和和發展。建議包括：加強兩岸之間的交流與合作、共同維護地區的和平與穩定等。

上海獲中央大力扶助 振興經濟正處轉折點

擬吸收外資百億美元改善環境提高效率

【本報記者游德馨三十日電】上海市政府，昨（十）日在福州舉行記者招待會，宣佈上海獲得了中央的大力扶助。市政府表示，將利用這筆資金振興經濟，改善環境，提高效率。這標誌著上海在經濟發展方面得到了強有力的支持。

台國民黨迎13大 通過選代表辦法

通過選代表辦法

【本報台北三十日電】中國國民黨，昨（十）日在台北舉行第13次全國代表大會，通過了選代表辦法。這標誌著國民黨在黨內民主建設方面取得了重要進展。

世界委員會談新聞改革

世界委員會談新聞改革

【本報記者游德馨三十日電】世界委員會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前新聞改革問題，發表了重要講話。他們認為，新聞改革是促進社會進步的重要途徑，應加強輿論監督，促進新聞改革的深入進行。

中國多黨合作制度 應該立法明確確定

中共領導民主黨派組織的獨立性 應予保障

【本報記者游德馨三十日電】中國民主黨派中央聯合會，昨（十）日在福州舉行記者招待會，就當前中國的民主黨派組織情況，發表了重要講話。他們呼籲中國政府應立法明確確定多黨合作制度，保障民主黨派組織的獨立性。

新聞改革和加強輿論監督

應加強輿論監督 促進新聞改革

1. The first part of the document is a title page. It contains the title of the document, the author's name, and the date of the document. The title is "The History of the United States of America". The author is "John Adams". The date is "1776".

鯉魚門道昨發生嚴重車禍

跑車失控剷上行人道
水務署工人二死五傷

當時爲水表修理廠下班時間工人步出觀塘遇禍

[illegible]

招一另出使再後直得訴上
令制禁時臨請申線無
告廣運奧播視亞禁欲
決作今庭訴上 對反示表視亞

又說，無緣現世中，實與前不得的臨時例案，即由頌令之日起，禁止起場開大開關通貨廣告。

代表罷市的潮大開關通貨廣告，表示反對。他說，無緣事前並未通知，如如其於最後五分鐘才提出上述臨時禁例申訴，申請他無從查核，故認為不如押候另定日期，交還司法官、按察司署等律無阻，故認為不如押候另定日期，交還司法官、按察司署等律無阻。

高際上庭既仍由按察司署派、傅雅德及賴德富三位法官聯同聆訊。

複雜商罪案起訴程序 唐明治建議進行修改

使港府可以單獨控告某一人串謀說騙罪

日發表，港府經正究後改現時對叛離商業人士的判刑刑罰程序，使港府可以只向一個人控告串謀詐騙罪。

唐明治日前是在港府內的最後一天，他昨日在離江前與新聞界見面。

一項問題便是如何處理叛離商業案。他指出，根據現時的刑事法，港府不能只控告一個人犯下串謀詐騙罪，而須至少兩個人提出控訴，因此，港府只能控告涉嫌二至十人串謀詐騙等罪名，但這些犯罪的刑罰往往較單謀此類罪的刑罰輕。

唐明治指出，律政署已向法律改革委員會建議成立一個小組，研究在處理叛離商業

化叛離商業案的審訊程序完成建議，就立法的專責小組亦已完成研究，並且採納了大律師公會、律師公會及有關團體的意見。

他指出，新的建議將把大約化叛離商業案的審訊程序，減少建議雙方的一些無關痛癢問題的討論時間。他相信新建議將會受到公眾人士的支持。

提及及性侵犯的審訊及裁決時，唐明治表示，相信每一個人都會從佳案中汲取經驗。

唐明治昨日又說，一九九七年或以以後的人律政司，便沒有上座時，律政署將有權委任，便有大的進展。

唐明治昨日又說，他指出的，在他出任時，律政署將有權委任，便有大的進展。

唐明治昨日又說，他指出的，在他出任時，律政署將有權委任，便有大的進展。

香港總商會主席在年報中稱
港製造業轉向中高檔

與內地聯繫將更發展

【本報訊】香港商會主席格士遜在日發表的該會年報，以「超卓」來形容本港在八七年的表現及經濟表現，同時指出香港和中國在轉捩方面顯露人的成長，預示未來具有大的增長潛力。

他指出，香港業商愈來愈集中高檔服務，利用中國大量廉價勞工，似乎無不應有盡有。這就意味着服務業 有些已脫向中國發展，很可成為香港本地生產的總動力。改變的過渡期已進入軌道，業主將後會加快籌劃，因此，在可預見的未來，物業不會取代製造業而成為香港主要僱用勞工的行業。

格士遜稱，縱然考慮到港元的相對疲弱，但從香港輸出中國、日本、西德和英國的出口看來，充份證明香港經濟和貿易制度的活力。他指出香港在輸美出口方面推行的多元化（銀、地、物、人）的增長，只有百分之十的增——美國保護

利用內地大量較廉價勞動力將屬必然

可成為香港本地生產的總動力。改變的過渡期已進入軌道，業主將後會加快籌劃，因此，在可預見的未來，物業不會取代製造業而成為香港主要僱用勞工的行業。

格士遜稱，縱然考慮到港元的相對疲弱，但從香港輸出中國、日本、西德和英國的出口看來，充份證明香港經濟和貿易制度的活力。他指出香港在輸美出口方面推行的多元化（銀、地、物、人）的增長，只有百分之十的增——美國保護



次一後景前任離在治明唐司政律
(攝報本) 者配見

港督談新聞自由 強調將繼續保持

的意見的地方。繼續保持這種
「新聞界有巨大的力
你們所寫的報道。你們可

基本法諮詢能有效果
中國政府正聽取意見

以制訂體制維護香港成功因

他說，中國政府正計劃所能，尋求社會各個節節的，以制訂一套可量度標準，使目前港社會保護體制，源和社會福利的基法。

【本報訊】繼高又訊，由紀律人員小組盼初評建議加

初評建議加薪約一成

紀律人員小組盼統一檢討薪

建議，「初評」
公務員評議會向
工、協會組成的
度建議。據了解，
近百分之十。

把今次調查得出的人機構低層僱員勞
增薪數目，計算在
另扣除了選者所

的數額。據了解，他們提出的建議幅度於百分之九至十五。

第二、據新華社公
員署理職方主席鍾
春表示，他們提出
建議幅度很合理，
對港府接受這個建
議的可能性表示
樂觀。

KENWOOD 建伍

Spectrum 76

450W

PMPO

特大功率

Spectrum 36

240W

PMPO

全部由日本製造

- KA76 合併式放大器, 輸出功率450W PMPO。
- KT76 石英相鎖環數字式FM/AM調諧器, 12或20個記憶存儲。
- KX66W 全邏輯電腦控制, 杜比B卡式錄音座。
- K106F 緩性直驅全自動點燃。
- JL755 三路三單元座地式音箱, 十二吋低音。
- SRC76 精美高身玻璃機櫃。
- GE56 十二段立體聲頻率均衡器。

- KA36 合併式放大器, 輸出功率240W PMPO。
- KT36 石英相鎖環數字式FM/AM調諧器。
- KX36W 杜比B雙卡式錄音座。
- KD36R 自動回臂帶動唱盤。
- JL355 三路三單元座地式音箱, 八吋低音。
- SRC36 精美玻璃門機櫃。
- GE36 七段立體聲頻率均衡器。

門市部:

在外售券・境內取貨

中國旅行社海外分社

泰國中國社

(2) 2332895

2357460

美國中國社(三藩市)

(415) 3986627

美國中國社(洛杉磯)

(818) 2888222

菲律賓中國社(MAKATI)

815-8906

815-0465

菲律賓中國社(馬尼拉)

40-78-34

美國中國社

(01) 836-9911

美國中國社

(02) 2112633

新加坡中國社

224-0550

加拿大中國社

604-6848787

法國中國社

(1) 4522922

香港干諾道中78-83號中旅集團大廈一樓大堂 5 8533333
香港皇后大道中77號中旅大廈 5 227664
香港灣仔軒尼詩道24-34號中旅社灣仔分社 5 278222
九龍旺角洗衣街62-72號中旅社旺角分社 3 966170
九龍官塘道438號中旅社官塘分社 3 896415
元朗教育路31-41號中旅社元朗分社 0 751005
沙田中心商場三樓48號中旅社沙田分社 0 6006108
駐紅磡火車站辦事處紅磡火車站大堂內 3 348008
九龍紅磡九龍車站大堂內 3 649006
香港灣仔高士打道116-122號華園酒店 5 7482111內設233

特約經銷: 香港 **中旅** 貿易有限公司

香港干諾道中78-83號中旅集團大廈8-9樓 電話: 5-8533333

KENWOOD 香港辦事處: 鳴和電子貿易有限公司 5-251204-7

香港中環上環道中14-17號6樓14層5樓

華
國
裕
國

華
國
裕
國

盤點存貨，休業一天

佐敦道總公司
九龍灣德福店
三月卅一日（星期四）休業一天。

尖沙咀分公司：
四月一日（星期五）休業一天。

小販牌照電腦化
【本報訊】市政

祝賀
廣東省電子技術進出口公司開業八周年暨
中國電子進出口總公司廣東省分公司
各地市支公司成立

中聯電腦（國際）有限公司致意

總署正個別致函約二
寫者持牌心成，通知
他們目前由人手簽發
牌照的程序將於下月
六日開始改為電腦化
市政局發言人說
將會過渡，雖然未有
當小販申請續發牌
照時，將發給發、數
身份證式樣的證件，
上面附有他們的照片
和牌照資料。
該身份證式樣不
法備成，小販
時必須展示他
章，因為若他
益着想，他們
此做，並免誤
法的無牌小販
者是會被拘控



冶金展

歡迎前

展出地點

展出日期

展出時間

主辦

計劃保障社會改善一進府港 成一增月下金援公

元十五貼津活生本基得多月每人身單 元五十六增更月每金助補人老上以歲十七

【本報訊】香港社會福利署發言人昨日表示，該署正考慮在下一財政年度，將公營機構的津貼金增加百分之十，以改善社會福利。

發言人指出，公營機構的津貼金，是根據政府的政策，為有需要的人士提供經濟援助。在下一財政年度，該署將向立法會提交一份報告，建議將津貼金增加百分之十，以反映物價的上升。

發言人又表示，該署亦正考慮將公營機構的津貼金，由目前的每月一百五十元，增加至每月一百六十五元。這項建議，將使受惠人士每月可多得十五元。

此外，該署亦正考慮將公營機構的津貼金，由目前的每月一百五十元，增加至每月一百六十五元。這項建議，將使受惠人士每月可多得十五元。

涉嫌黑社會分子 在深劫掠被拘捕

「北京李」淫媒罪表證成立 警方正尋數百名無辜「北方妹」

【本報訊】香港警方昨日表示，他們正尋找數百名無辜的「北方妹」，這些女子被捲入了涉及黑社會分子的案件。

警方指出，這些女子被捲入了涉及黑社會分子的案件，她們被要求從事非法活動，如洗黑錢、走私等。警方呼籲這些女子，如果她們知道有關情況，請與警方聯絡。

此外，警方亦正尋找數百名無辜的「北方妹」，這些女子被捲入了涉及黑社會分子的案件。警方呼籲這些女子，如果她們知道有關情況，請與警方聯絡。

僱建物將列入黑名單 避免市民購買樓宇時受損失

總數達六百四十七宗 又增四十一宗

【本報訊】香港地產局昨日表示，他們正考慮將一些僱建物列入黑名單，以保護市民在購買樓宇時不受損失。

地產局指出，這些僱建物存在嚴重的結構問題，如地基不穩、牆壁開裂等。如果市民購買了這些樓宇，可能會受到嚴重的損失。地產局呼籲市民在購買樓宇時，應先向地產局查詢，以了解樓宇的質素。

此外，地產局亦正考慮將一些僱建物列入黑名單，以保護市民在購買樓宇時不受損失。地產局呼籲市民在購買樓宇時，應先向地產局查詢，以了解樓宇的質素。

澳門傳媒法律提案 新聞協會拒絕接受

認為是現狀的有損新聞自由 澳門新聞記者協會昨日表示，他們拒絕接受澳門政府提出的傳媒法律提案。

澳門新聞記者協會昨日表示，他們拒絕接受澳門政府提出的傳媒法律提案。協會認為，這項提案有損新聞自由，並呼籲政府撤回這項提案。

協會指出，這項提案賦予政府過大的權力，可以隨時封鎖傳媒機構，並對傳媒工作者進行處罰。協會認為，這將嚴重損害新聞自由，並呼籲政府撤回這項提案。

此外，協會亦正考慮將一些僱建物列入黑名單，以保護市民在購買樓宇時不受損失。協會呼籲市民在購買樓宇時，應先向地產局查詢，以了解樓宇的質素。

甲型肝炎報告 又增四十一宗 總數達六百四十七宗

【本報訊】衛生局昨日表示，甲型肝炎的病例又增加了四十一宗，總數達六百四十七宗。衛生局呼籲市民注意個人衛生，以預防甲型肝炎的傳播。

衛生局指出，甲型肝炎是一種由病毒引起的疾病，主要通過糞口傳播。市民應注意個人衛生，如勤洗手、喝開水等，以預防甲型肝炎的傳播。

此外，衛生局亦正考慮將一些僱建物列入黑名單，以保護市民在購買樓宇時不受損失。衛生局呼籲市民在購買樓宇時，應先向地產局查詢，以了解樓宇的質素。

「鐵路包卡將酒店所需，天天運到。」



天津凱悅酒店能夠在二十二個月內順利完成各項工程，而可以投入服務，真要多謝鐵路貨運。

在酒店建築期間，差不多所有的建築材料都是通過鐵路由香港運到天津，我們充份享受到鐵路包卡天天出發，無須輪候班次，直達國內清關的種種優點，所以能夠快捷地把貨物運到目的地，及早完成工程。

如果你要運貨往中國，應先考慮使用鐵路，便可以跟我們一樣，享受快捷可靠的貨運服務。

天津凱悅酒店總經理李柏年



九廣鐵路公司
鐵路直達快 貨運省時可靠

香港新界沙田九廣鐵路大樓七樓
查詢電話：0-6069395 0-6069293
傳真：51666 KCRG HX 圖文傳真：0-6066096

四位本港法律人士 獲委為御用大律師

【本報訊】香港政府昨日宣佈，委任四位本港法律人士為御用大律師，負責為政府提供法律意見。

這四位人士分別是：李國章、李柱銘、李卓人及李卓人。他們都是著名的法律專家，曾在多個法律機構擔任要職。

政府表示，這四位人士將負責為政府提供法律意見，並代表政府出庭。他們的工作將包括：為政府提供法律意見、代表政府出庭、處理政府的法律事務等。

居屋管理私營化的連鎖反應

【本報訊】政府正考慮將居屋管理私營化，這項計劃將產生一系列的連鎖反應。

首先，這項計劃將導致居屋管理費的上升。由於私營機構的運作成本較高，因此居屋管理費將會增加。這將對低收入家庭造成一定的負擔。

其次，這項計劃將導致居屋質素的下降。由於私營機構以盈利為目的，因此他們可能會在居屋的質素上打折扣，以節省成本。這將影響到住戶的生活質素。

最後，這項計劃將導致居屋供應量的減少。由於私營機構的運作成本較高，因此他們可能會減少居屋的供應量，以確保利潤。這將導致居屋供應量的減少，並增加住戶的等待時間。

男子藏毒入獄 判處監禁七年

【本報訊】一名男子因藏毒入獄，被判處監禁七年。

這名男子被控藏有大量的毒品，價值超過一百萬元。警方在該男子的家中搜獲了這些毒品，並將其逮捕。經過審理，法院裁定該男子有罪，並判處監禁七年。

此外，法院亦判處該男子罰款一百萬元。如果該男子不支付罰款，則將被繼續監禁。

今天



華納兄弟(香港)有限公司

一夕風流不辭而別 美兵訪非到處留情 製造妻妾賤賣如狗

非少女希望嫁與美國人多好夢成空

【合衆國際社華盛頓三十日電】美國人對非裔婦女，在過去幾十年來，一直有一種「獵殺」的傾向。這種傾向，在過去幾十年來，一直有一種「獵殺」的傾向。這種傾向，在過去幾十年來，一直有一種「獵殺」的傾向。

美研究變種動物 如巨型鱈魚紅鯊魚和五噸重牛奶

批評者擔心未來將成人類動物雜交世界

【路透社華盛頓三十日電】美國農業部，最近宣佈，將進行一項名為「變種動物」的研究。這項研究的目的是，將不同種類的動物，進行基因改造，以產生出具有特殊特性的動物。



沙拉罕孕婦裝亮相

英國約克公爵夫人沙拉罕，最近在一次公開場合，穿著一件由她本人設計的孕婦裝，吸引了眾人的目光。

澳農民無端端發達 挖洞種樹挖得黃金

金塊重五公斤 價值七萬美元

【路透社澳大利亞三十日電】在澳大利亞南部的一個農場，一名農民在挖洞種植樹木時，意外發現了大量的金塊。據悉，這些金塊的總重量達到了五公斤，價值高達七萬美元。

瑞典動物園驚爆醜聞 幼熊被當作食物

家回帶肉熊分瓜飼員職

【路透社斯德哥爾摩三十日電】瑞典的一個動物園，最近爆發了一起重大的醜聞。據悉，該動物園的飼員，竟然將一隻幼熊的屍體，當作食物來食用。這一消息傳出後，引起了社會的廣泛關注。

假貓頭鷹阻嚇小鳥 有助電力輸送無阻

有幼鳥電力輸送無阻

【合衆國際社華盛頓三十日電】美國電力公司，最近發明了一種名為「假貓頭鷹」的裝置。這種裝置被安裝在電力輸送線上，用來阻嚇小鳥，防止它們在輸送線上築巢或停留，從而確保電力輸送的正常進行。

製衣業必備 衣車百科全書

這是一本為製衣業人士必備的參考書籍，內容涵蓋了各種縫紉機的使用、維修以及各種縫紉技巧。書籍由多位資深專家編寫，內容詳實，圖文並茂。

中國雨傘

質優新款 輕便好用

訂閱大公報
請電五七三三二九四

依時達表

榮獲中華人民共和國第六屆運動會
指定時計產品

戴依時達 依時發達

數十種新款石英表以出廠價發售
全國各省市均有代理商店維修保用

中外合資華粵電子有限公司出品

廠址：廣東東莞 電話：223536 電話傳真：221530 電話：2794
香港總代理：銅鑼灣道19-23號14樓 電話：5-764575(四線)

今晚午夜場全線首映

3月31日至4月4日全線午夜場 4月1日至5日全線四點場

童當

一部極度傳真的驚天電影

香港88國際電影節特別推薦

敢作敢為，玩死龍就

變質的童心，越軌的行徑
直追今日成年人社會

大公報、新晚報 贊助

中國旅行社黃山支社 聯合主辦

查詢有關詳情，請電：
大公報 5-757181
新晚報 5-724033

中國旅行社黃山支社
5-237171 3-739522

牌照號碼：350258

八旗子弟

李翰祥 導演

八旗子弟 八旗子弟

八旗子弟 八旗子弟

對內地客戶放款二百億

據香港銀行公會消息，金銀業貿易場與香港銀行公會，最近宣佈，將向內地客戶提供總額達二百億港元的貸款。這項貸款將用於支持內地的經濟發展和貿易活動。

港銀行拓展內地業務方興未艾

金城銀行總經理馮人虎稱，這方面業務大有可為。金城銀行最近宣佈，將進一步擴大其在內地的業務範圍，包括增加分行數量、擴大貸款規模等。馮人虎表示，金城銀行對內地的市場潛力充滿信心，並相信其業務將持續增長。

對內地客戶放款二百億

【本報訊】香港銀行公會昨日宣佈，全港銀行將向內地客戶提供總額達二百億港元的貸款。這項計劃旨在支持內地經濟發展，並加強香港與內地的金融聯繫。

據悉，這項貸款計劃將由香港銀行公會成員銀行共同實施，包括渣打銀行、匯豐銀行、中銀香港、交通銀行香港分行等。貸款將以多種形式提供，包括貿易融資、房地產貸款及一般商業貸款。

香港銀行公會主席李國章表示，這項計劃是香港銀行界對內地市場長期承諾的體現。他指出，隨著內地經濟的持續增長，香港銀行將繼續發揮橋樑作用，為內地客戶提供優質的金融服務。

港銀行拓展內地業務方興未艾

【本報訊】香港銀行公會昨日表示，全港銀行在內地業務的拓展工作正處於積極階段。隨著各項金融政策的落實，香港銀行在內地的業務範圍不斷擴大，服務質量不斷提升。

據悉，香港銀行在內地的業務已涵蓋了多個領域，包括銀行、保險、證券及信託等。目前，香港銀行在內地的資產規模已達到數千億美元，客戶數量不斷增加。

香港銀行公會表示，未來將繼續加大對內地業務的投入，進一步提升服務水平，為內地客戶提供更多元化的金融產品。

爭取工業及商業貸款

【本報訊】香港銀行公會昨日表示，全港銀行將積極爭取工業及商業貸款，以支持實體經濟的發展。銀行界將通過多種渠道，為企業提供融資支持，促進經濟增長。

據悉，銀行界將重點支持那些具有發展潛力、信用良好的企業。貸款將根據企業的實際需求提供，包括流動資金貸款、設備貸款及研發貸款等。

香港銀行公會表示，銀行界將與政府密切合作，共同推動實體經濟的發展，為香港經濟的繁榮穩定做出貢獻。

長實去年純利十五億

【本報訊】長江實業公司昨日公佈，去年全年度純利為十五億港元。公司表示，去年業績表現良好，主要得益於房地產及地產業務的穩健發展。

長江實業公司主席李嘉誠表示，去年公司業務發展順利，各項指標均達到預期。他指出，公司將繼續保持穩健的經營策略，為股東創造更多價值。

據悉，長江實業公司去年的業務增長主要得益於其在房地產及地產領域的優勢。公司在多個地區擁有優質的物業組合，為公司帶來了穩定的收益。

另非經常收益二億八 末期息派一角六仙

【本報訊】長江實業公司昨日宣佈，另非經常收益為二億八千萬港元。公司決定派發末期股息每股一角六仙。

長江實業公司表示，另非經常收益主要來自於一些非經常性的投資收益。公司決定將這部分收益派發給股東，以回饋他們的長期支持。

據悉，長江實業公司去年的股息派發一直保持穩定，這體現了公司對股東利益的重視。公司表示，未來將繼續保持合理的股息政策，為股東提供持續的回报。

李嘉誠料今年業績保持良好成果派息續增

【本報訊】長江實業公司主席李嘉誠表示，今年業績料能保持良好，派息亦會繼續增加。他對公司未來的發展充滿信心，並表示將繼續為股東創造價值。

李嘉誠指出，長江實業公司具有強大的實力及穩健的經營策略，這將為公司未來的發展奠定堅實的基礎。他表示，公司將繼續加大對各項業務的投入，提升競爭力。

據悉，李嘉誠對公司未來的發展充滿信心，並表示將繼續為股東創造價值。他認為，隨著經濟的持續增長，長江實業公司的業務將進一步擴大，為股東帶來更多的收益。

長假前夕市道平穩

【本報訊】長假前夕，股市平穩，成交量適中。投資者對市場前景持觀望態度，市場交投較為清淡。

據悉，長假前夕的股市表現平穩，主要得益於市場上的利好消息。投資者對市場前景持觀望態度，市場交投較為清淡。

香港證券交易所表示，長假期間將提供24小時電子交易服務，以方便投資者進行操作。交易所將確保市場的穩定運行，為投資者提供優質的服務。

長實土地儲備增五成

【本報訊】長江實業公司昨日公佈，土地儲備增加五成。公司表示，土地儲備的增加將為未來的發展提供強有力的支持。

長江實業公司表示，土地儲備的增加主要得益於公司在多個地區的房地產開發項目。公司表示，土地儲備的增加將為未來的發展提供強有力的支持。

據悉，長江實業公司去年的土地儲備增加主要得益於其在房地產開發領域的優勢。公司在多個地區擁有優質的土地資源，為公司帶來了穩定的收益。

周茂談未來發展計劃

【本報訊】周茂表示，未來發展計劃包括擴大業務範圍、提升服務質量及加強與客戶的聯繫。公司將繼續努力，為客戶提供更多元化的服務。

周茂指出，公司未來的發展計劃將重點放在擴大業務範圍及提升服務質量上。公司將繼續加大對各項業務的投入，提升競爭力。

據悉，周茂對公司未來的發展充滿信心，並表示將繼續為客戶創造價值。他認為，隨著經濟的持續增長，公司的業務將進一步擴大，為客戶帶來更多的收益。

長實土地儲備增五成 可足供七年發展之用

【本報訊】長江實業公司昨日公佈，土地儲備增加五成，可足供七年發展之用。公司表示，土地儲備的增加將為未來的發展提供強有力的支持。

長江實業公司表示，土地儲備的增加主要得益於公司在多個地區的房地產開發項目。公司表示，土地儲備的增加將為未來的發展提供強有力的支持。

據悉，長江實業公司去年的土地儲備增加主要得益於其在房地產開發領域的優勢。公司在多個地區擁有優質的土地資源，為公司帶來了穩定的收益。

日資財團接洽 港機大手成交

【本報訊】日資財團接洽，港機大手成交。據悉，此次交易涉及金額龐大，將對港機業務產生重大影響。

據悉，此次交易涉及金額龐大，將對港機業務產生重大影響。日資財團對港機業務表現出濃厚興趣，並表示將繼續加大對港機業務的投入。

香港機務公司表示，此次交易將為公司帶來更多的發展機會，並表示將繼續為客戶提供優質的服務。

以守為攻後市更妙

【本報訊】市場分析人士指出，以守為攻是後市的最佳策略。投資者應保持冷靜，密切關注市場動向，把握投資機會。

市場分析人士指出，以守為攻是後市的最佳策略。投資者應保持冷靜，密切關注市場動向，把握投資機會。

據悉，市場分析人士認為，後市的市場走勢將較為波動，投資者應保持冷靜，密切關注市場動向，把握投資機會。

善美電腦醞釀突破

【本報訊】善美電腦公司昨日表示，公司正處於技術突破的關鍵階段。公司將繼續加大對研發的投入，為客戶提供更多優質的服務。

善美電腦公司表示，公司正處於技術突破的關鍵階段。公司將繼續加大對研發的投入，為客戶提供更多優質的服務。

據悉，善美電腦公司去年的技術研發取得重大突破，這將為公司未來的發展提供強有力的支持。

盤放價高升 傳萬傳

【本報訊】盤放價高升，傳萬傳。市場分析人士指出，盤放價的高升將對市場產生重大影響。

市場分析人士指出，盤放價的高升將對市場產生重大影響。投資者應密切關注市場動向，把握投資機會。

據悉，盤放價的高升主要得益於市場上的利好消息。投資者對市場前景持觀望態度，市場交投較為清淡。

港府擬採有力措施 消除市場內幕交易

【本報訊】香港政府昨日表示，將採取有力措施消除市場內幕交易。政府將加強監管，確保市場的公平競爭。

香港政府表示，將採取有力措施消除市場內幕交易。政府將加強監管，確保市場的公平競爭。

據悉，香港政府將通過加強監管及完善法律法規，消除市場內幕交易，確保市場的公平競爭。

上市公司消息資料 須聘負責經紀發布

【本報訊】上市公司消息資料，須聘負責經紀發布。公司表示，將加強對經紀的監管，確保信息的真實性。

公司表示，將加強對經紀的監管，確保信息的真實性。公司將繼續為客戶提供優質的服務。

據悉，公司將通過加強監管及完善法律法規，確保信息的真實性，為客戶提供優質的服務。

聯交所正草擬有關制度 須聘負責經紀發布

【本報訊】聯交所正草擬有關制度，須聘負責經紀發布。聯交所表示，將加強對經紀的監管，確保信息的真實性。

聯交所表示，將加強對經紀的監管，確保信息的真實性。聯交所將繼續為客戶提供優質的服務。

據悉，聯交所將通過加強監管及完善法律法規，確保信息的真實性，為客戶提供優質的服務。

勢漲具古太怡 升再欲谷催置華

【本報訊】勢漲具古太怡，升再欲谷催置華。市場分析人士指出，勢漲具古太怡將對市場產生重大影響。

市場分析人士指出，勢漲具古太怡將對市場產生重大影響。投資者應密切關注市場動向，把握投資機會。

據悉，勢漲具古太怡主要得益於市場上的利好消息。投資者對市場前景持觀望態度，市場交投較為清淡。

尖沙咀 黃金物業出售

山林道21號 商業大廈全幢

樓高十五層 面積共約25,000餘呎 大廈全新，已有入伙紙 各層樓面負重均100磅，除寫字樓外並可作飲食、娛樂或其他行業。 估計每年收益可達400餘萬 售4,200萬，投資、自用均宜

永常（集團）有限公司 H450223

傳和黃奪七號碼頭發展權

【本報訊】傳和黃奪七號碼頭發展權。據悉，此次發展權的爭奪將對市場產生重大影響。

據悉，此次發展權的爭奪將對市場產生重大影響。投資者應密切關注市場動向，把握投資機會。

據悉，傳和黃將通過加強監管及完善法律法規，確保信息的真實性，為客戶提供優質的服務。

負息規條爭議似平息

【本報訊】負息規條爭議似平息。市場分析人士指出，負息規條的爭議將對市場產生重大影響。

市場分析人士指出，負息規條的爭議將對市場產生重大影響。投資者應密切關注市場動向，把握投資機會。

據悉，負息規條的爭議主要得益於市場上的利好消息。投資者對市場前景持觀望態度，市場交投較為清淡。

大公報、新晚報

中國旅行社黃山 查詢有關詳情，請電： 大公報 5-757181 新晚報 5-724033 中國旅行社黃山 5-237171 3-73955 牌號號碼：350258

永隆銀行

進展不怠穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

黃金廣場分店

族新設計，格調清新，名門氣派，不同凡响
廳房雅緻，別具風格，美侖美奐，高貴大方

惠臨品嚐下午茶，一系列餐品，佳餚美饌，名茶美點，款款精心，日日創新，請君光臨，待客細意，為各界人士在銅鑼灣畔提供午膳晚餐，商務酬酢，下午茶座，歡聚親朋的最佳去處。

訂座電話：5-78911, 5-78622
地址：香港銅鑼灣軒尼詩道502號黃金廣場7-9樓

靈活投資有良策 恒生指數好辦法

新鴻基期貨有限公司忠誠為客戶提供
恒生指數期貨合約買賣，服務快捷妥當。

新鴻基期貨有限公司
香港夏道海濱中心三樓
5-278580 5-8225503

本港股票行情

恒生指數 2,528.92 +7.31
香港指數 1,658.95 +6.16
金銀：892,150,045
總成交額：441,313,263
宗數：16,899

三月三十日 (星期三)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 東亞銀行	16.60	16.70	16.80	16.50	16.60	-	78,960	10.38	4.52
440 大新	5.60	5.80	5.70	5.45	5.65	+0.30	9,106	-	-
011 恒生銀行	32.25	32.50	33.00	32.25	32.50	-	700,217	13.95	3.85
005 匯豐銀行	7.25	7.30	7.30	7.25	7.25	+0.05	6,552,534	9.29	5.24
183 渣打銀行	1.52	1.53	1.55	1.51	1.53	-	140,000	-	-
349 友邦保險	45.00	45.25	45.25	45.00	45.00	-0.25	14,320	11.08	4.00
096 永隆銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-

銀行

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
023 東亞銀行	16.60	16.70	16.80	16.50	16.60	-	78,960	10.38	4.52
440 大新	5.60	5.80	5.70	5.45	5.65	+0.30	9,106	-	-
011 恒生銀行	32.25	32.50	33.00	32.25	32.50	-	700,217	13.95	3.85
005 匯豐銀行	7.25	7.30	7.30	7.25	7.25	+0.05	6,552,534	9.29	5.24
183 渣打銀行	1.52	1.53	1.55	1.51	1.53	-	140,000	-	-
349 友邦保險	45.00	45.25	45.25	45.00	45.00	-0.25	14,320	11.08	4.00
096 永隆銀行	-	-	-	-	-	-	-	-	-

財務及投資

166	國銀亞洲	0.228	0.24	0.23	0.228	-0.003	32,390,000	292.31	-
170	工業投資	9.80	9.95	10.00	9.90	9.95	+0.05	124,200	13.01
208	怡和洋行	8.95	9.00	9.05	8.95	8.60	+0.15	1,384,501	9.25
174	怡和洋行	1.09	1.10	1.10	1.09	-0.02	124,000	12.11	5.50
176	怡和洋行	0.90	0.95	0.90	0.90	-0.03	156,000	1.81	-
222	怡和洋行	0.51	0.53	0.52	0.51	0.52	-0.01	100,000	-
226	怡和洋行	0.33	0.35	0.34	0.33	0.33	-0.01	26,000	8.64
068	怡和洋行	1.75	1.76	1.78	1.75	1.75	-	805,000	6.78
258	怡和洋行	-	-	-	-	-	-	-	-
261	怡和洋行	-	-	-	-	-	-	-	-
263	怡和洋行	-	-	-	-	-	-	-	-
028	怡和洋行	0.55	0.56	0.58	0.54	0.56	+0.02	3,500,000	14.78
020	怡和洋行	3.225	3.25	3.30	3.23	3.225	-0.025	1,000,000	14.78
439	怡和洋行	11.80	12.00	12.30	11.80	11.80	+0.025	-	-
459	怡和洋行	-	-	-	-	-	-	-	-

公用事業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
360 大東電氣	45.00	45.00	45.00	45.00	45.00	-	1,800	17.05	1.48
002 中環電力	18.60	18.70	18.80	18.50	18.60	-	311,201	10.75	3.90
026 中環電力	17.50	18.10	18.10	17.50	17.50	-	61,800	17.41	3.89
032 中環電力	14.50	15.00	15.00	14.50	14.50	+0.10	184,000	11.08	6.75
003 中環電力	15.80	16.20	16.20	15.80	15.80	-0.20	214,220	22.39	2.35
036 中環電力	7.90	7.95	8.05	7.90	7.90	-0.02	1,135,191	10.00	6.20
038 中環電力	7.15	7.25	7.30	7.15	7.15	-0.05	1,398,536	14.11	2.00
032 中環電力	11.40	11.50	11.60	11.40	11.40	-	87,722	19.48	4.39
030 中環電力	6.25	6.35	6.35	6.25	6.25	+0.15	1,316,000	12.43	3.46

綜合企業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
271 亞洲證券	0.62	0.63	0.63	0.62	0.62	-	1,629,000	58.99	-
024 廣安	1.56	1.59	1.59	1.57	1.57	+0.07	276,000	6.49	7.06
123 廣安	5.05	5.075	5.10	5.05	5.075	-	2,283,405	9.61	5.89
025 廣安	0.85	0.86	0.87	0.85	0.86	+0.02	759,000	5.90	11.63
110 中國東方	2.50	2.60	2.55	2.50	2.55	+0.10	30,000	6.35	9.02
363 怡和洋行	0.56	0.57	0.57	0.56	0.56	-0.01	1,943,000	-	-
353 怡和洋行	4.75	4.80	4.85	4.70	4.80	+0.05	1,911,092	13.39	3.78
133 怡和洋行	3.25	3.30	3.35	3.20	3.25	+0.05	38,981	7.28	5.37
134 怡和洋行	1.95	1.97	1.98	1.95	1.95	-	39,000	7.74	1.54
024 怡和洋行	0.70	0.71	0.74	0.70	0.70	-0.02	334,000	-	-
013 怡和洋行	8.30	8.35	8.50	8.30	8.30	-0.05	212,807	13.77	4.17
015 怡和洋行	12.00	12.10	12.10	11.99	12.00	+0.20	1,912,825	-	-
016 怡和洋行	5.05	5.10	5.10	5.05	5.10	+0.10	34,000	6.75	-
194 怡和洋行	2.80	2.825	2.85	2.80	2.80	+0.025	72,000	17.43	-
224 怡和洋行	-	-	-	-	-	-	-	-	-

酒店飲食

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
106 麗豐國際	3.225	3.25	3.25	3.18	3.225	+0.05	308,000	19.85	2.70
206 麗豐國際	1.48	1.50	1.50	1.48	1.48	-0.03	104,000	12.38	5.64
037 麗豐國際	0.85	0.87	0.87	0.85	0.85	-0.01	100,000	9.28	8.24
033 麗豐國際	0.85	0.87	0.87	0.85	0.85	-0.01	608,640	6.44	1.18
051 麗豐國際	7.60	7.65	7.65	7.60	7.60	-0.10	29,000	11.93	6.24
045 麗豐國際	8.60	8.60	8.60	8.60	8.60	-	1,315,000	12.96	3.08
163 麗豐國際	3.90	3.925	3.93	3.85	3.90	+0.10	80,000	6.82	-
422 麗豐國際	4.275	4.325	4.35	4.30	4.30	+0.025	3,119,268	10.78	3.26
071 麗豐國際	6.10	6.20	6.30	6.10	6.10	-0.15	182,000	21.49	2.79
064 麗豐國際	5.70	5.75	5.80	5.70	5.70	-	196,000	14.07	4.04
236 麗豐國際	2.475	2.50	2.53	2.48	2.475	-0.025	1,148,000	14.00	5.25
236 麗豐國際	5.25	5.30	5.30	5.30	5.30	+0.05	15,000	22.54	3.21

倉庫航運

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
293 國泰航空	6.55	7.00	7.00	6.55	6.55	+0.10	1,697,000	9.35	4.03
045 國泰航空	1.30	1.31	1.31	1.31	1.31	+0.02	143,400	17.47	2.29
117 國泰航空	10.70	10.90	10.70	10.70	10.70	+0.28	9,231	26.05	4.67
207 國泰航空	-	-	-	-	-	-	-	-	-
210 國泰航空	-	-	-	-	-	-	-	-	-
217 國泰航空	4.325	4.35	4.35	4.25	4.325	+0.175	130,000	6.19	9.79
332 國泰航空	4.70	4.70	4.70	4.55	4.70	+0.25	28,000	201.28	3.19
242 國泰航空	3.575	3.60	3.70	3.60	3.60	-	1,012,000	5.44	8.33
039 國泰航空	-	-	-	-	-	-	-	-	-

傳媒業

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
003 香港電訊	14.10	14.20	14.30	14.20	14.20	-0.20	123,000	14.64	4.51
341 香港電訊	0.73	0.74	0.75	0.73	0.74	-0.01	6,119,298	3.79	1.38
233 香港電訊	1.22	1.24	1.24	1.22	1.22	-0.01	172,000	4.59	11.49
036 香港電訊	1.26	1.27	1.27	1.26	1.26	+0.01	204,000	-	-
018 香港電訊	-	-	-	-	-	-	-	-	-

債券

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市單	周息
040 國泰債券	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	-	100,000	100.00	-
040 國泰債券	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	-	100,000	100.00	-
040 國泰債券	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	-	100,000	100.00	-
040 國泰債券	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	-	100,000	100.00	-
040 國泰債券	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	-	100,000	100.00	-
040 國泰債券	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	-	100,000	100.00	-
040 國泰債券	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	-	100,000	100.00	-
040 國泰債券	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	-	100,000	100.00	-
040 國泰債券	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	-	100,000	100.00	-
040 國泰債券	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	-	100,000	100.00	-

金銀貿易場休市

四月一日起至五日

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

金銀貿易場休市

本港股票行情

恒生指數 2,528.92 +7.31
香港指數 1,658.95 +6.16
金銀：892,150,045
總成交額：441,313,263
宗數：16,899

三月三十日 (星期三)

		地產		建築			
060	10.38	4.92	0.73	0.76	0.76	0.73	0.76
106			0.99	1.00	1.02	64,000	35.85
117	13.95	3.85	2.80	2.825	2.90	2.83	2.825
134	9.29	5.24					

永隆 進服

本港股市

公司	收市	最高	最低	開市
恒隆	2,528	2,530	2,526	2,528
香港	1,658	1,660	1,656	1,658
金銀	892.1	893.0	891.0	892.1
成交	441.3			

中國業務部總經理羅素表示 滙豐重視中國業務 貸款前景值得樂觀

【本報訊】滙豐銀行中國業務部總經理羅素表示，滙豐銀行一向重視中國業務，在過去三年來，他們在這方面的業務發展，一直維持穩定增長。羅素指出，中國經濟的持續增長，為滙豐銀行在中國開展業務提供了良好的前景。他認為，中國在未來幾年內，將會成為全球經濟增長的重要引擎之一。滙豐銀行將繼續加大對中國市場的投入，為客戶提供優質的金融服務。

東亞郭碧潔稱港商投資內地近顯著增加

【本報訊】東亞銀行副總裁郭碧潔表示，香港商人在過去兩年內，對內地的投資額已顯著增加。她指出，香港商人在內地的投資，主要集中在製造業、房地產和服務業等領域。郭碧潔認為，香港商人在內地的投資，不僅有利於香港經濟的發展，也有利於內地經濟的增長。她呼籲香港政府繼續支持香港商人在內地的投資，以促進雙邊貿易的發展。

半倍增年六美輪貨港

【本報訊】據香港海關統計，去年六月份，由美國運往香港的貨物總值，較去年同期增長了百分之五十。這主要得益於美國對香港的貿易政策，以及香港作為國際貿易樞紐的地位。海關官員表示，去年六月份，由美國運往香港的貨物，主要集中在電子產品、機械設備和消費品等領域。他們認為，美國對香港的貿易政策，將繼續支持香港作為國際貿易樞紐的地位。

守陳規定遭淘汰

【本報訊】據悉，香港政府正考慮淘汰守陳規定，以促進商業活動的發展。守陳規定是指，在商業活動中，必須遵守一些陳舊的規定，這往往會導致商業活動的僵化。政府官員表示，守陳規定已經成為香港商業活動的一個障礙，政府將採取措施，逐步淘汰守陳規定，以促進商業活動的發展。

九龍金價回落

【本報訊】九龍金價在過去幾天內，呈現回落趨勢。據悉，九龍金價在過去幾天內，最高曾達到每兩一萬三千五百元，但隨後便開始回落。目前，九龍金價已回落至每兩一萬三千二百元左右。分析人士認為，九龍金價回落的原因，主要是由於市場上的金飾供應量增加，以及投資者對金價走勢的看淡。

廠商手頭訂單仍趨增加

【本報訊】據悉，香港廠商手頭訂單，在過去幾天內，仍呈現增加趨勢。據悉，香港廠商手頭訂單，在過去幾天內，最高曾達到每份一萬五千元，但隨後便開始增加。目前，香港廠商手頭訂單已增加至每份一萬六千元左右。分析人士認為，香港廠商手頭訂單增加的原因，主要是由於市場上的需求增加，以及廠商對生產的信心增強。

經濟

【本報訊】據悉，香港經濟在過去幾天內，呈現穩定增長趨勢。據悉，香港經濟在過去幾天內，最高曾達到每份一萬五千元，但隨後便開始增加。目前，香港經濟已增加至每份一萬六千元左右。分析人士認為，香港經濟穩定增長的原因，主要是由於市場上的需求增加，以及廠商對生產的信心增強。

香港國貨業面臨改革

【本報訊】據悉，香港國貨業正面臨改革。據悉，香港國貨業在過去幾年內，一直處於虧損狀態，這主要是由於市場上的競爭激烈，以及廠商對生產的信心不足。政府官員表示，政府將採取措施，支持香港國貨業的改革，以促進其發展。

外幣兌換

【本報訊】據悉，香港外幣兌換市場，在過去幾天內，呈現穩定增長趨勢。據悉，香港外幣兌換市場，在過去幾天內，最高曾達到每份一萬五千元，但隨後便開始增加。目前，香港外幣兌換市場已增加至每份一萬六千元左右。分析人士認為，香港外幣兌換市場穩定增長的原因，主要是由於市場上的需求增加，以及廠商對生產的信心增強。

投資外幣 息高利厚

【本報訊】據悉，香港外幣投資市場，在過去幾天內，呈現穩定增長趨勢。據悉，香港外幣投資市場，在過去幾天內，最高曾達到每份一萬五千元，但隨後便開始增加。目前，香港外幣投資市場已增加至每份一萬六千元左右。分析人士認為，香港外幣投資市場穩定增長的原因，主要是由於市場上的需求增加，以及廠商對生產的信心增強。

第十二屆香港國際電影節 中亞細亞電影特輯

【本報訊】第十二屆香港國際電影節中亞細亞電影特輯，將於本月開始放映。據悉，該特輯將包括多部來自中亞細亞地區的優秀電影作品。這些電影作品不僅具有極高的藝術價值，也反映了中亞細亞地區的社會現狀和人文風情。觀眾可以通過觀看這些電影，了解中亞細亞地區的真實面貌。

金銀貿易場休市

【本報訊】金銀貿易場將於本月開始休市。據悉，金銀貿易場休市的原因，主要是由於市場上的金銀供應量增加，以及投資者對金銀走勢的看淡。金銀貿易場休市期間，金銀價格將會保持穩定。投資者可以通過關注金銀價格的走勢，了解金銀市場的真實情況。

未來五年經濟增長目標訂出

【本報記者 陳來復 東京三十日電】日本政府經濟計劃委員會，於今日正式提出未來五年經濟增長目標。該委員會表示，今後五年內，日本經濟將維持百分之二點五至三點五的增長率。此項目標係根據日本經濟計劃委員會所訂定的目標，在未來五年內，日本經濟將維持百分之二點五至三點五的增長率。此項目標係根據日本經濟計劃委員會所訂定的目標，在未來五年內，日本經濟將維持百分之二點五至三點五的增長率。

海外需求萎縮內需擴大物價趨失平衡

【本報記者 東京三十日電】日本政府經濟計劃委員會，於今日正式提出未來五年經濟增長目標。該委員會表示，今後五年內，日本經濟將維持百分之二點五至三點五的增長率。此項目標係根據日本經濟計劃委員會所訂定的目標，在未來五年內，日本經濟將維持百分之二點五至三點五的增長率。此項目標係根據日本經濟計劃委員會所訂定的目標，在未來五年內，日本經濟將維持百分之二點五至三點五的增長率。

美央行突干預匯市

美元顯升英鎊貶值

【本報記者 倫敦三十日電】美國聯邦儲備銀行，於今日突干預匯市，以穩定美元匯率。據悉，美央行在昨日及今日，分別向市場注入大量美元，以支撐美元匯率。此舉被視為美央行對美元匯率過度波動之反應。目前，美元對英鎊匯率已回升至一美元兌二點七五英鎊左右。

日壽險協會聲明不拋棄美元

【本報記者 東京三十日電】日本壽險協會，於今日發表聲明，表示該協會將繼續持有美元資產，並不會拋棄美元。協會表示，美元作為國際貨幣，其地位穩固，且美元資產具有高度流動性，因此該協會將繼續持有美元資產。此舉被視為日本對美元匯率之信心表現。

國際經濟

【本報記者 倫敦三十日電】國際經濟學家指出，目前全球經濟增長放緩，各國應加強合作，以促進經濟復甦。專家認為，全球經濟增長放緩，主要是由於各國經濟政策不協調所致。因此，各國應加強合作，以促進經濟復甦。目前，全球經濟增長率已降至百分之二點五以下。

今年經濟仍被看好

【本報記者 倫敦三十日電】儘管面臨諸多挑戰，但國際經濟學家仍對今年經濟前景持樂觀態度。專家認為，各國政府已採取一系列措施，以刺激經濟增長。此外，全球經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。

英經濟發展的喜與憂

【本報記者 倫敦三十日電】英國經濟發展面臨諸多挑戰，但亦有許多利好因素。專家指出，英國政府已採取一系列措施，以促進經濟增長。此外，英國經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。然而，英國亦面臨諸多挑戰，如失業率上升、財政赤字擴大等。

【本報記者 倫敦三十日電】英國經濟發展面臨諸多挑戰，但亦有許多利好因素。專家指出，英國政府已採取一系列措施，以促進經濟增長。此外，英國經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。然而，英國亦面臨諸多挑戰，如失業率上升、財政赤字擴大等。

日股急升三日漲千點

【本報記者 東京三十日電】日本股市昨日及今日，分別出現大幅上揚，三日來累計漲幅已達一千點。此舉被視為日本股市對未來經濟前景之信心表現。目前，日經指數已回升至一萬五千點左右。

日經濟復甦勢頭良好

【本報記者 東京三十日電】日本經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。專家指出，日本政府已採取一系列措施，以刺激經濟增長。此外，日本經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。

歐金價窄幅波動

【本報記者 倫敦三十日電】歐洲金價昨日及今日，分別出現窄幅波動，價格維持在每盎司一千九百美元左右。專家指出，金價波動主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，金價已回升至每盎司一千九百美元左右。

標準渣打虧損巨

【本報記者 倫敦三十日電】標準渣打銀行昨日公佈，該行在過去一年內，發生了巨額虧損。據悉，該行在過去一年內，發生了巨額虧損，主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，該行已採取一系列措施，以減少虧損。

達二億七千萬鎊

【本報記者 倫敦三十日電】英國政府昨日公佈，該國在過去一年內，發生了巨額虧損。據悉，英國政府在過去一年內，發生了巨額虧損，主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，英國政府已採取一系列措施，以減少虧損。

公司投資可能減少

【本報記者 倫敦三十日電】英國政府昨日公佈，該國在過去一年內，發生了巨額虧損。據悉，英國政府在過去一年內，發生了巨額虧損，主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，英國政府已採取一系列措施，以減少虧損。

英經濟發展的喜與憂

【本報記者 倫敦三十日電】英國經濟發展面臨諸多挑戰，但亦有許多利好因素。專家指出，英國政府已採取一系列措施，以促進經濟增長。此外，英國經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。然而，英國亦面臨諸多挑戰，如失業率上升、財政赤字擴大等。

【本報記者 倫敦三十日電】英國經濟發展面臨諸多挑戰，但亦有許多利好因素。專家指出，英國政府已採取一系列措施，以促進經濟增長。此外，英國經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。然而，英國亦面臨諸多挑戰，如失業率上升、財政赤字擴大等。

日經濟復甦勢頭良好

【本報記者 東京三十日電】日本經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。專家指出，日本政府已採取一系列措施，以刺激經濟增長。此外，日本經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。

歐金價窄幅波動

【本報記者 倫敦三十日電】歐洲金價昨日及今日，分別出現窄幅波動，價格維持在每盎司一千九百美元左右。專家指出，金價波動主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，金價已回升至每盎司一千九百美元左右。

標準渣打虧損巨

【本報記者 倫敦三十日電】標準渣打銀行昨日公佈，該行在過去一年內，發生了巨額虧損。據悉，該行在過去一年內，發生了巨額虧損，主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，該行已採取一系列措施，以減少虧損。

達二億七千萬鎊

【本報記者 倫敦三十日電】英國政府昨日公佈，該國在過去一年內，發生了巨額虧損。據悉，英國政府在過去一年內，發生了巨額虧損，主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，英國政府已採取一系列措施，以減少虧損。

公司投資可能減少

【本報記者 倫敦三十日電】英國政府昨日公佈，該國在過去一年內，發生了巨額虧損。據悉，英國政府在過去一年內，發生了巨額虧損，主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，英國政府已採取一系列措施，以減少虧損。

英經濟發展的喜與憂

【本報記者 倫敦三十日電】英國經濟發展面臨諸多挑戰，但亦有許多利好因素。專家指出，英國政府已採取一系列措施，以促進經濟增長。此外，英國經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。然而，英國亦面臨諸多挑戰，如失業率上升、財政赤字擴大等。

英經濟發展的喜與憂

【本報記者 倫敦三十日電】英國經濟發展面臨諸多挑戰，但亦有許多利好因素。專家指出，英國政府已採取一系列措施，以促進經濟增長。此外，英國經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。然而，英國亦面臨諸多挑戰，如失業率上升、財政赤字擴大等。



「八旗子弟」故事

【本報記者 倫敦三十日電】英國經濟發展面臨諸多挑戰，但亦有許多利好因素。專家指出，英國政府已採取一系列措施，以促進經濟增長。此外，英國經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。然而，英國亦面臨諸多挑戰，如失業率上升、財政赤字擴大等。

日經濟復甦勢頭良好

【本報記者 東京三十日電】日本經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。專家指出，日本政府已採取一系列措施，以刺激經濟增長。此外，日本經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。

歐金價窄幅波動

【本報記者 倫敦三十日電】歐洲金價昨日及今日，分別出現窄幅波動，價格維持在每盎司一千九百美元左右。專家指出，金價波動主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，金價已回升至每盎司一千九百美元左右。

標準渣打虧損巨

【本報記者 倫敦三十日電】標準渣打銀行昨日公佈，該行在過去一年內，發生了巨額虧損。據悉，該行在過去一年內，發生了巨額虧損，主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，該行已採取一系列措施，以減少虧損。

達二億七千萬鎊

【本報記者 倫敦三十日電】英國政府昨日公佈，該國在過去一年內，發生了巨額虧損。據悉，英國政府在過去一年內，發生了巨額虧損，主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，英國政府已採取一系列措施，以減少虧損。

公司投資可能減少

【本報記者 倫敦三十日電】英國政府昨日公佈，該國在過去一年內，發生了巨額虧損。據悉，英國政府在過去一年內，發生了巨額虧損，主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，英國政府已採取一系列措施，以減少虧損。

英經濟發展的喜與憂

【本報記者 倫敦三十日電】英國經濟發展面臨諸多挑戰，但亦有許多利好因素。專家指出，英國政府已採取一系列措施，以促進經濟增長。此外，英國經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。然而，英國亦面臨諸多挑戰，如失業率上升、財政赤字擴大等。



「八旗子弟」故事

【本報記者 倫敦三十日電】英國經濟發展面臨諸多挑戰，但亦有許多利好因素。專家指出，英國政府已採取一系列措施，以促進經濟增長。此外，英國經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。然而，英國亦面臨諸多挑戰，如失業率上升、財政赤字擴大等。

日經濟復甦勢頭良好

【本報記者 東京三十日電】日本經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。專家指出，日本政府已採取一系列措施，以刺激經濟增長。此外，日本經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。

歐金價窄幅波動

【本報記者 倫敦三十日電】歐洲金價昨日及今日，分別出現窄幅波動，價格維持在每盎司一千九百美元左右。專家指出，金價波動主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，金價已回升至每盎司一千九百美元左右。

標準渣打虧損巨

【本報記者 倫敦三十日電】標準渣打銀行昨日公佈，該行在過去一年內，發生了巨額虧損。據悉，該行在過去一年內，發生了巨額虧損，主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，該行已採取一系列措施，以減少虧損。

達二億七千萬鎊

【本報記者 倫敦三十日電】英國政府昨日公佈，該國在過去一年內，發生了巨額虧損。據悉，英國政府在過去一年內，發生了巨額虧損，主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，英國政府已採取一系列措施，以減少虧損。

公司投資可能減少

【本報記者 倫敦三十日電】英國政府昨日公佈，該國在過去一年內，發生了巨額虧損。據悉，英國政府在過去一年內，發生了巨額虧損，主要是由於市場對美元匯率之反應所致。目前，英國政府已採取一系列措施，以減少虧損。

英經濟發展的喜與憂

【本報記者 倫敦三十日電】英國經濟發展面臨諸多挑戰，但亦有許多利好因素。專家指出，英國政府已採取一系列措施，以促進經濟增長。此外，英國經濟復甦勢頭良好，預計今年經濟增長率將回升至百分之三點五左右。然而，英國亦面臨諸多挑戰，如失業率上升、財政赤字擴大等。

入口船期預告

船名	開往港口	日	公	司	代理	代理
新南里加 ZIM BRISBANE	新加坡	4月2	新	興	興	台灣
西門得利 GERMAN SENATOR	香港	4月3	怡	和	興	新加坡
三洋 TRADE RELISH	天津	4月3	輝	隆	興	美國
祖卡路 CHOCANO	基隆	4月3	天	祥	興	台灣
四發 KUO WEI	長谷	4月3	錦	利	興	曼谷
昆崙山 KUNLUNGSHAN	香港島	4月3	招商局	興	釜山	釜山
星島 MINFU	廣州	4月3	華	理	興	美國
國外第一號 MIN WAILENG 3	廈門	4月3	華	理	興	美國
南南一號 DONAM NO. 1	釜山	4月3	港	興	興	釜山
海城 HANJIN SEOUL	美國	4月2	天	祥	興	美國
廣南順安 NL. SAN JUAN	南美洲	4月2	濱	華	興	美國
明昌 MING FORTUNE	台灣	4月2	濱	華	興	台灣
金東九 SHINBHSU MARU	美國	4月2	天	祥	興	美國
高正 HAI WANG	高雄	4月2	永	裕	興	釜山
東方大 TUNG HAI 6	高雄	4月2	永	裕	興	釜山
東海輪 ORT. BEAR	釜山	4月3	港	興	興	釜山
海有 HAI YOU	台中	4月2	永	裕	興	釜山
安東丸 AKI MARU	日本	4月2	天	祥	興	釜山
海峽 HARBOUR BRIDGE	新加坡	4月2	馬	上	基	釜山
三多金 SPECO KING	沙巴	4月2	輝	光	興	釜山
雲山 SHOU SHAN	上海	4月3	順	隆	興	釜山
佛力新美 FLEX AMERICA	馬尼拉	4月2	怡	和	興	釜山
SD. ARCADIA	橫濱	4月2	寶	隆	興	釜山
天祥 TIAN YANG	天津	4月2	寶	隆	興	釜山
西華德統 PRES. MONROE	美國	4月2	能	達	興	釜山
長遠 EVER ONWARD	台灣	4月2	怡	和	興	釜山
聯士 ACRIAS	南美洲	4月2	東	源	興	釜山
阿爾美亞 AL AHMADIAH	紅海	4月3	怡	和	興	釜山
阿爾美亞 OASIS ALTAIR	地中海	4月3	怡	和	興	釜山
多沙灣 SANDYS BAY	曼谷	4月3	海	隆	興	釜山
瑞士馬士 AXEL MAERSK	新加坡	4月3	馬	上	基	釜山
馬蘭 MALAN	廣州	4月3	招商局	興	釜山	釜山
烏魯 SIBERIA MARU	台灣	4月3	興	隆	興	釜山
海珍珠 SEA PEARL	新加坡	4月3	怡	和	興	釜山
HUKAWA II	美國	4月3	輝	隆	興	釜山
NORASIA AL MUNTAZAT	台灣	4月3	天	祥	興	釜山
RUEBELAND	歐洲	4月3	天	祥	興	釜山
THAI JADE	曼谷	4月3	錦	利	興	釜山
EASTERN HOPE	釜山	4月3	錦	利	興	釜山
BUNGA MELOR	歐洲	4月3	華	理	興	釜山
TOYAMA	歐洲	4月3	華	理	興	釜山
HAI CHUN	釜山	4月3	華	理	興	釜山
NEEY SEJSEY MARU	美國	4月3	港	興	興	釜山
KING HWA	高雄	4月2	天	祥	興	釜山
NANTAI 7	台灣	4月2	濱	華	興	釜山
ATAIR	台灣	4月2	濱	華	興	釜山
CHUNGLEE	曼谷	4月2	永	裕	興	釜山
THOMASEVERETT	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
JINXIANQUAN	香港	4月2	永	裕	興	釜山
ALIAN DEDICATION	香港	4月2	永	裕	興	釜山
QUEEN DENIS	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
HP NAMJIN	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
BADYNSHAN	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
TOKYO BRIDGE	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
HARBOR TEXAS	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
ORT. FORTUNE	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
WINDWARD	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
NAMGANG GLORY	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
MARI BOR	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
WORLD TIGER	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
CLIPPER ACE	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
FENG NING	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
CARGO BAY	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
NEWHAI NING	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
HAI LIH	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
TRADE VIGOUR	釜山	4月2	永	裕	興	釜山
MIRZAM	釜山	4月2	永	裕	興	釜山

4月3日	珠中	蔣嘉大	KHOD ZHUKOV	澳洲	4月6日	華山
4月3日	海峽	神戶	KOBE	日本	4月6日	怡和
4月3日	華達	荷蘭勝利	DUTCH SENATOR	日本	4月6日	怡和
4月3日	利達	市非瓦爾	VAAL	日本	4月6日	怡和
4月3日	太平	愛比	ELBE D	希臘	4月6日	怡和
4月3日	平郵	明和	MING PEACE	歐洲	4月6日	華山
4月3日	廣東	康來利馬士	CORNELIA MAERSE	日本	4月6日	馬士
4月3日	華亞	海皇碧玉	NEP. JASPER	希臘	4月6日	華山
4月3日	香港	皇后路邊	QUEEN'S WAY BRIDGE	希臘	4月6日	華山
4月3日	郵字		PRO ATLANTICA	新加坡	4月6日	華山
4月3日	初隆	立得	RATU KONSORTIUM	台灣	4月6日	華山
4月3日	送寶	溪江	HANGANG GLORY	金山	4月6日	華山
4月3日	永大	興樂興	OKUNOZU	馬尼拉	4月6日	華山
4月3日	裕裕	新添尼	ZIM SYDNEY	新加坡	4月6日	華山
4月3日	永大	東京灣	TOKYO BAY	歐洲	4月6日	華山
4月3日	榮港	刃廣	SWAVE EAGLE	台灣	4月6日	華山
4月3日	成恒	天鵝少野	BRAN REEFER	鄂里曼荷爾	4月6日	華山
4月3日	錦利	普羅夫夫	KHUD. PROROKOV	歐洲	4月6日	華山
4月3日	利來	松山	SEKI MATSUYAMA	歐洲	4月6日	華山
4月3日	夏夏	瑞克麥斯	TRICKMEERS TIANJIN	日本	4月6日	華山
4月3日	聯高	倫敦	LUNA	日本	4月6日	華山
4月3日	華興	嘉發	JLAFJA	廈門	4月6日	華山
4月4日	港興	安國	ANQUO	天津	4月6日	華山
4月4日	運隆	維士寶頓	ACE CONTAINER	台灣	4月6日	華山
4月4日	錦崎	亞洲海城	SCANDUTCH ASIA	基隆	4月6日	華山
4月4日	錦崎	諾爾斯	KINALI	台灣	4月6日	華山
4月4日	錦崎	長園	EVER GARDEN	台灣	4月6日	華山
4月4日	錦崎	濱華司倫布	NIL. COLOMBO	南美	4月6日	華山
4月4日	海和	海和號	HAEWOO FRONTIER	金山	4月6日	華山
4月4日	北順	北順	BEI FENG	大連	4月6日	華山
4月4日	萬利	萬利輪士	MERCURY ACE	日本	4月6日	華山
4月4日	東方	東方快士	ORT. KNIGHT	澳洲	4月6日	華山
4月4日	招商	國新	AURIGA	台灣	4月6日	華山
4月4日	港興	萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	基隆	4月6日	華山
4月4日	港永	阿爾斯伯心	ALS. CONFIDENCE	南美	4月6日	華山
4月4日	運裕	運來斯	AKRONA	歐洲	4月6日	華山
4月5日	華亞	納斯	RATH	歐洲	4月6日	華山
4月5日	華亞	納斯	SAN HANG	印尼高龍	4月6日	華山

長輝	EVER GOLDEN	新加坡	4月6	列	港
耐福	SL. ENDURANCE	美國	4月6	海	陸
安寧博士	EARNEST VENTURE	英屬	4月6	海	陸
榮華	NATIONAL HONOR	基隆	4月6	大	豐
南恒興	LAMON BAY	金山	4月6	海	崎
新華八號	XINHUA 8	高雄	4月6	川	三
海城	KOTA WARUNA	曼谷	4月6	三	太
	KOTA WANGSA	曼谷	4月6	平	平
興華	HSING HWA	高雄	4月6	永	裕
華達建築	PRING. MADISON	美國	4月7	永	總
探險家	HYUNDAI PEKLORE	美國	4月7	太	占
花蘭口	HUAYUANKOU	上海	4月7	遠	遠
星加坡歌	SINGAPORE GLORY	釜山 基隆	4月7	東	宇
激石泉	SHUYUQUAN	武營	4月7	華	夏
知香	ZHIYIN	武漢	4月7	華	正
通達	MILD TRAN	天津	4月7	輝	玉
招祥	FUCHUN	台灣	4月7	大	央
拉羅約加	LA RIOJA	南美	4月7	大	士
中興寶號	ORT. EXPLORER	美國	4月7	港	郵
倫德瑪士	LUNA MAERSK	新加坡	4月7	馬	士
錦江	JIN JIANG	上海	4月7	金	炯
馬蘭	MALAN	海口	4月7	招	南
再來	YESTERDAY ONCE MORE	日本	4月7	山	下
寶蘭	BOLAN	新加坡	4月7	海	海
德和興號	CONCORD CHIKUMA	日本	4月7	大	阪
羅巴拉	NORASIA MUBARAK	歐洲	4月7	大	羅
加州士厘	CALIFORNIA SATURN	美國	4月7	日	野
長智	EVER GENIUS	美國	4月7	利	達
利興	RAYA HAPPINESS	釜山	4月7	新	興
金愛利沙	GOLD ALISA	基隆	4月8	新	興
東京港	TOKYO BAY	高雄	4月8	太	古
明祥	MING PROPRIETUS	台灣	4月8	華	海
利曼瑪士	LEISE MAERSK	新加坡	4月8	馬	士
拿士馬士	LARS MAERSK	美國	4月8	馬	士
天翔	SKY HOVER	天津	4月8	輝	騰
	SENATOR	日本	4月8	大	阪
龍吉	WANJI	澎湖	4月8	輝	騰
汀江	TING JIANG	上海	4月8	輝	騰

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司

香港中環康樂大廈9樓918室

電話: 5-8449198

天津市海運公司
Tientsin Marine Shipping Co.

香港⇌天津(新港) 貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、鄭州、蘭州、濟南、大連、瀋陽、通遼、青島、唐山、煙台、大同、保定、長春、西安及港口(雜貨及掛、駁箱貨)

船名 收貨 截貨 到-離港 船名 收貨 截貨 到-離港

(金貨箱航線)
 TIAN YAN(天燕)V.558 NOW 1/4 3-4/4
 TIAN LONG(天龍)V.363 NOW 1/4 30/3-4/4
 SKY HOVER(天翔)V.129 1/4 6/4 8-9/4
 TIAN SHEN V.43B 2/4 8/4 28/3-10/4
 收貨站: 華洋現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)
 電話: 0-253325 (散裝/貨箱)
 TIAN LONG(天龍)V.368 NOW 2/4 30/3-4/4
 收貨站: 華洋貨運(遠東)有限公司 (UDSL)
 電話: 0-4999388

環亞(上海)國際貨運公司
Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

香港⇌上海散裝貨直航班輪
 兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸

船名 收貨 截貨 到-離港 船名 收貨 截貨 到-離港

SIN JIANG V8809 RECQ 7/4 6-9/4 XIANG JIANG V8807 5/4 11/4 11-13/4
 TIAN JIANG V8809 8/4 8/4 8-11/4 SAN JIANG V8811 13/4 24/4 28-29/4
 收貨站: 華洋貨運(遠東)有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

中國對外貿易運輸公司——天津分公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation
 Tianjin Branch

香港⇌天津(新港) 貨櫃班輪

兼收新港至內陸貨車或火車貨(駁、掛箱貨)往: 塘沽、北京、唐山、秦皇島、石家莊、張家口、濟南、大同、大連、鄭州、瀋陽、東萊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等

船名 收貨 截貨 到-離港 船名 收貨 截貨 到-離港
 TRADE RELISH(易津) 即日 31/3 2-3/4 TRADE RELISH(易津) 7/4 12/4 14-15/4
 V8807N V8808N

收貨站: 華洋現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話: 0-253325

上海市錦江航運有限公司
Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港⇌上海全貨箱班輪

船名 收貨 截貨 到-離港 船名 收貨 截貨 到-離港

MILD UNION(通聯)V8803 REVC 28/3 25/8-31/8 MILD OCEAN(通洋)V8813 REVC 2/3 28/3-4/4
 MILD TRAN(通運)V8816 4/4 8/4 9-11/4 MILD UNION(通聯)V8805 8/4 13/4 8/4-15/4

收貨站: 華洋貨運(遠東)有限公司 電話: 0-877514

福建省輪船公司福州公司
Fuzhou Shipping Company Fujian

香港⇌上海散裝貨直航班輪

兼收青島及沿長江港口之大宗貨物

船名 收貨 截貨 到-離港 船名 收貨 截貨 到-離港

SHOU SHAN(壽山)V.8805/8806 3/4 8/4 5/4-10/4 SHOU SHAN(壽山)V.8807/8808 23/4 28/4 25-30/4
 TAI WU SHAN(太武山)V.8809/8809 即日 1/4 31/3-3/4
 收貨站: 華洋貨運(遠東)有限公司 (UDSL) 電話: 0-4999388

天津遠洋運輸公司			
香港—新港特快貨櫃航線			
船名	航次	收／截貨	開航
潮白河	31	3-9/4	10-12/4
潮白河	33	21-27/4	28-30/4
北戴河	38	23/4-1/5	5-6/5
兼收上海、天津市、北京運輸服務			
香港—星加坡／檳城全貨櫃航線			
船名	航次	收／截貨	開航
北戴河	37	14-20/4	21-22/4
全貨櫃及散貨航線			
港口	截貨	開航	
上海	4/4	7/4	
	7/4	9/4	
	10/4	12/4	
新港	2/4	6/4	
	6/4	8/4	
	7/4	10/4	
大青島	4/4	6/4	
	7/4	9/4	
	7/4	9/4	
汕頭	7/4	9/4	
	7/4	9/4	
	11/4	11/4	
廈門	22/4	24/4	
	22/4	24/4	
黃埔／廣州 每星期二航次			
珠海（九州、香港） 每星期二航次			
陸路聯運服務			
承接：各大城市火車包卡及零散裝運陸路拖運往／來廣東省，福建省			
承接中國對外全貨櫃及散貨聯運業務往來世界各地，可簽發全程提單。兼安排東南亞、歐洲、澳洲、美國東西岸到中國各地之貨物。			

朝聯企業有限公司

COTS ENTERPRISES LIMITED

香港皇后大道中151-155號兆英商業大廈三樓 電話：5-8151505

中國全貨箱及拼箱航線服務

港口	船名	航次	載貨	開航
青島	平海城	281	3/4	6/4
新港/北京	北黃河	36	3/4	6/4
上海	臨江	214	6/4	11/4
黃埔	海城村	69	3/4	7/4
張家港	肇基	5811	3/4	24/4
大連	海江	202	10/4	13/4
黃埔/廈門	連江	270	10/4	13/4
汕頭/廈門	聯生	8817	6/4	9/4

兼收：華南、華北各地散裝貨及海陸空貨物運輸，拖箱、拆/裝箱等服務。

聯航船務

有限公司

JOINT MARITIME CO. LTD

香港—印尼定期航線

直放：椰加達、三寶壟、泗水

威 順	船泊A14泊
M.V. WISUN 78803	4月1日開行
恒 星	4月1日到港
M.V. WISING 78803	4月5日開行
新海和二號	4月25日到港
M.V. NEW HERO NO.2 78803	4月27日開行

散裝貨及全貨箱服務

貨櫃站：大榮貨倉、青衣島聯合船塢內

接 駁 處：聯航船務有限公司

地 址：香港干諾道西21-22號

海 旁：九龍九龍半島大馬路四一五

辦公時間：上午九時至下午五時

閩外冷三號 M.S. "MIN WAI LENG 3"
 四月二日由廈門抵港
 閩 富 M. S. "MIN FU"
 四月二日由福州抵港
 ▲請買客速到本公司辦理提貨、付貨手續▼
 華潤運輸倉儲有限公司
 香港灣仔皇后大道中26號華潤大廈19樓 電話：58317668



SEA KING LINE

香港↔釜山定期直航線

船名	載貨	到港	離港
BAITMAR SUN	6-S/7-N	8/4	9/4 10/4
EX STAR	7-S/8-N	12/4	13/4 14/4
BAITMAR SUN	7-S/8-N	20/4	21/4 22/4
EX STAR	8-S/9-N	27/4	28/4 29/4
BAITMAR SUN	8-S/9-N	2/5	3/5 4/5

兼收船運散貨

香港↔仁川

EX STAR	7-S/8-N	12/4	13/4 14/4
---------	---------	------	-----------

收貨站：CY - 青衣島聯亞發記
CFS - 葵沙咀海運樓配運

總代理：

東發船務(香港)有限公司

地址：香港中環皇后大道中359-361號
 電話：5-433663 傳真：5-8153253

華閩船務有限公司 FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.		
地址：香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話：5 460572 總機 5-437393 貨櫃		
定期班輪川航香港、福建		
港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢七、十七、廿七
	北峯山(貨櫃) 每旬一航次	
廈門	厘水運25	逢星期一
	育志2號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
泉州	閩海224	逢五、十五、廿五
	泉州2號	逢十、二十、三十
石碼	(東山、下寮) 逢農曆初六、二十	

僑豐船務有限公司

香港皇后大道中287-299 永保中心903室

電話: 5 4441 89 3 線 傳真: 5 453656

電傳: 80350 / CFSC0 / HX

上海聯絡處: 上海大馬路514室 電話: 246280轉514

七
三
六
二
一
八

請
撥
電
話

惠
刊
廣
告

PIL

太平船務 (香港) 有限公司

5, 51, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

定期特快貨櫃服務

特快直航星加坡及印尼

船名	航次	截貨	離港	星加坡	雅加達	泗水
KOTA EAGLE	09SB	9/4	11/4	15/4	18/4	20/4
☆萬花牌	19SB	17/4	19/4	23/4	26/4	28/4
☆高華	23SB	1/5	3/5	7/5	10/5	12/5
KOTA EAGLE	11SB	15/5	17/5	21/5	23/5	26/5

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名	航次	截貨	離港	高雄	基隆	釜山	宜蘭	日立	橫濱	名古屋	神戶	釜山
獅城	26NB											
	23/3 31/3	1/4 3/4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SEA PEARL	07NB											
	1/4 3/4	4/4 5/4	8/4	11/4	14/4	—	—	—	—	—	—	—
☆高華	22NB											
	10/4 12/4	13/4 15/4	—	—	—	18/4	20/4	22/4	24/4	26/4	—	—
SEA PEARL	09NB											
	10/4 21/4	22/4 23/4	25/4	28/4	29/4	2/5	—	—	—	—	—	—

入口船期表

船名/港口	轉加連	泗水	新加坡	GUDANG	抵港	提貨日期
獅城	V-26NB	18/3	21/3	16/3	25/3	30/3 1/4
☆高華	V-22NB	29/3	31/3	4/4 6/4	11/4	13/4
船名/港口		日本	釜山	台灣	抵港	提貨日期


SEA PEARL	V-07NB	27/3	21/3	18/3	2/4	4/4
KOTA EAGLE	V-09SB	1/4	4/4	8/4	10/4	12/4
☆萬花牌	V-19SB	8/4	11/4	16/4	18/4	20/4
SEA PEARL	V-09NB	14/4	8/4	5/4	20/4	22/4

☆CY/TRS茂聯貨運有限公司(長沙灣) 3—7 250 3 22

☆CNS茂聯貨運有限公司(越南工業大廈) 0—4 000 3 88

CY/CFPS大榮東亞貨運有限公司 0—4 070 4 26

[illegible]



NOL

地 址：
熱 線 電 話：

**全貨
宿**

兼收屬片

Z.

解次	級貨
V. 166	2/4
V. 167	12/4

貨種別

出口船期預告

歐洲線

船名	往來港口	月	日	公司
MING FORTUNE	歐洲	4	2	明
AXEL MAERSK	歐洲	4	3	明
RUEBLAND	歐洲	4	3	明
NORASIA AL MUNTAAZAH	歐洲	4	3	明
KHOD, PROROKOV	歐洲	4	3	明
DUTCH SENATOR	歐洲	4	3	明
QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	4	3	明
EVER GARDEN	歐洲	4	3	明
QU HIE	歐洲	4	3	明
MONT BLANC MARU	歐洲	4	3	明
MING PROSPERITY	歐洲	4	3	明
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	4	3	明
TOKYO BAY	歐洲	4	3	明
CONCORD CHIKUMA	歐洲	4	3	明
KINALI	歐洲	4	3	明
A. MICKIEWICZ	歐洲	4	3	明
CONDOR	歐洲	4	3	明
SELANDIA	歐洲	4	3	明
EVER LIVING	歐洲	4	3	明
NORDSUND	歐洲	4	3	明
GEROI MONKADY	歐洲	4	3	明
馬士基 MAERSK TOKYO	歐洲	4	3	明
EVER GIVEN	歐洲	4	3	明
TKHON KISLEV	歐洲	4	3	明
NORASIA SHAJRAH	歐洲	4	3	明
VILLE DE SATURN	歐洲	4	3	明
KOREAN SENATOR	歐洲	4	3	明
EVER ORIENT	歐洲	4	3	明
RHINEMARU	歐洲	4	3	明
MING PROSPERITY	歐洲	4	3	明
KOREAN CHANCE	歐洲	4	3	明
TOYAMA	歐洲	4	3	明
SD. ARCADIA	歐洲	4	3	明
ZIM ELAT	歐洲	4	3	明
XING HE	歐洲	4	3	明
COGORD FURANO	歐洲	4	3	明
NOBLE EAGLE	歐洲	4	3	明
CONCORD HAYATO	歐洲	4	3	明
OASIS ALTAR	歐洲	4	3	明
AKRONA	歐洲	4	3	明
EVER GOING	歐洲	4	3	明
EVER LYRIC	歐洲	4	3	明

非洲線

船名	往來港口	月	日	公司
NL. VAN NICK	非洲	4	2	明
ALIS DEDICATION	非洲	4	2	明
NORASIA AL MUNTAAZAH	非洲	4	2	明
ELBE D	非洲	4	2	明
南利馬士基 CORNELIA MAERSK	非洲	4	2	明
VAAL	非洲	4	2	明
GOLD ALISA	非洲	4	2	明
LOVENC	非洲	4	2	明
馬士基 MAERSK TOKYO	非洲	4	2	明
CR ABIDJAN	非洲	4	2	明
MORNING GRACE	非洲	4	2	明
PIONEER WAVE	非洲	4	2	明
VERGELING	非洲	4	2	明
NORASIA SHAJRAH	非洲	4	2	明

中國內地

船名	往來港口	月	日	公司
HAI XING	中國內地	4	2	明
XING HE	中國內地	4	2	明
TRADEJERLISH	中國內地	4	2	明
SHUNJIANG	中國內地	4	2	明
SHANG CHENG	中國內地	4	2	明
CHONG AN	中國內地	4	2	明
TAI WU SHAN	中國內地	4	2	明
WU LIAN QUAN	中國內地	4	2	明
MALAN	中國內地	4	2	明
MIN HAI 100	中國內地	4	2	明
XIA SHUI YUN 25	中國內地	4	2	明
TIAN LONG	中國內地	4	2	明
QUAN ZHOU 2	中國內地	4	2	明
LING QUAN HE	中國內地	4	2	明
NEW HAI LEE	中國內地	4	2	明
SHU HE	中國內地	4	2	明
RAI DAI HE	中國內地	4	2	明
PING XIANG CHENG	中國內地	4	2	明
SHANGHAI	中國內地	4	2	明
MILD OCEAN	中國內地	4	2	明
NEW HAI HUA	中國內地	4	2	明
SHOU SHAN	中國內地	4	2	明
BEI FENG SHAN	中國內地	4	2	明
BEI FENG	中國內地	4	2	明
JIN XIAN QUAN	中國內地	4	2	明
JIA FA	中國內地	4	2	明
SKY HOVER	中國內地	4	2	明
HUA JIA	中國內地	4	2	明
SAN JIANG	中國內地	4	2	明
SU QI	中國內地	4	2	明

台灣省線

船名	往來港口	月	日	公司
TONG CHIANG	台灣省線	4	2	明
SIBERIA MARU	台灣省線	4	2	明
SEA PEARL	台灣省線	4	2	明
KUO WEI	台灣省線	4	2	明
HAI WANG	台灣省線	4	2	明
TUNG HAI 8	台灣省線	4	2	明
NANTAI 7	台灣省線	4	2	明
KING HWA	台灣省線	4	2	明
CHUNG LIE	台灣省線	4	2	明
PRO ATLANTICA	台灣省線	4	2	明
RATU KONSORTIUM	台灣省線	4	2	明
MIRZAM	台灣省線	4	2	明
FU CHUN	台灣省線	4	2	明
HSING HWA	台灣省線	4	2	明

日本、南朝鮮線

船名	往來港口	月	日	公司
REX STAR	日本、南朝鮮線	4	2	明
DONAM NO. 1	日本、南朝鮮線	4	2	明
SEA PEARL	日本、南朝鮮線	4	2	明
TUNG HAI 8	日本、南朝鮮線	4	2	明
NANTAI 7	日本、南朝鮮線	4	2	明
KING HWA	日本、南朝鮮線	4	2	明
CHUNG LIE	日本、南朝鮮線	4	2	明
PRO ATLANTICA	日本、南朝鮮線	4	2	明
RATU KONSORTIUM	日本、南朝鮮線	4	2	明
MIRZAM	日本、南朝鮮線	4	2	明
FU CHUN	日本、南朝鮮線	4	2	明
HSING HWA	日本、南朝鮮線	4	2	明

北美洲線

船名	往來港口	月	日	公司
REX STAR	北美洲線	4	2	明
DONAM NO. 1	北美洲線	4	2	明
SEA PEARL	北美洲線	4	2	明
TUNG HAI 8	北美洲線	4	2	明
NANTAI 7	北美洲線	4	2	明
KING HWA	北美洲線	4	2	明
CHUNG LIE	北美洲線	4	2	明
PRO ATLANTICA	北美洲線	4	2	明
RATU KONSORTIUM	北美洲線	4	2	明
MIRZAM	北美洲線	4	2	明
FU CHUN	北美洲線	4	2	明
HSING HWA	北美洲線	4	2	明

印、巴、中東線

船名	往來港口	月	日	公司
JUSTY	印、巴、中東線	4	2	明
MING FORTUNE	印、巴、中東線	4	2	明
PRIS, MONROE	印、巴、中東線	4	2	明
UMI MODEST	印、巴、中東線	4	2	明
TOKYO BRIDGE	印、巴、中東線	4	2	明
MARIBOR	印、巴、中東線	4	2	明
MING CHENG	印、巴、中東線	4	2	明
BRAVE EAGLE	印、巴、中東線	4	2	明
馬士基 CORNELIA MAERSK	印、巴、中東線	4	2	明
THOMAS EVERETT	印、巴、中東線	4	2	明
D. HISPANIA	印、巴、中東線	4	2	明
PRES, MADISON	印、巴、中東線	4	2	明
BOLAN	印、巴、中東線	4	2	明
EVER LIVING	印、巴、中東線	4	2	明
MING PROSPERITY	印、巴、中東線	4	2	明
GOLD ALISA	印、巴、中東線	4	2	明
SENIOR	印、巴、中東線	4	2	明
CAPE CORPU	印、巴、中東線	4	2	明
PRES, ROOSEVELT	印、巴、中東線	4	2	明
WILLINE ORIENT	印、巴、中東線	4	2	明
SAGAING	印、巴、中東線	4	2	明
AL AHMADIAH	印、巴、中東線	4	2	明
EVER ORIENT	印、巴、中東線	4	2	明

東南亞線

船名	往來港口	月	日	公司
SUNKUNG 6	東南亞線	4	2	明
馬士基 MAERSK PINTO	東南亞線	4	2	明
ORT, BEAR	東南亞線	4	2	明
THAI JADE	東南亞線	4	2	明
WAH YEE	東南亞線	4	2	明
AKI MARU	東南亞線	4	2	明
SOMERS BAY	東南亞線	4	2	明
ATAIR	東南亞線	4	2	明
KUO LUNG	東南亞線	4	2	明
URANUS STAR	東南亞線	4	2	明
佛力斯美 FLEX AMERICA	東南亞線	4	2	明
世界之虎 WORLD TIGER	東南亞線	4	2	明
TOKYO BRIDGE	東南亞線	4	2	明
WISUNG	東南亞線	4	2	明
QUEEN DENIS	東南亞線	4	2	明
馬士基 CORNELIA MAERSK	東南亞線	4	2	明
THOMAS EVERETT	東南亞線	4	2	明
D. HISPANIA	東南亞線	4	2	明
PRES, MADISON	東南亞線	4	2	明
BOLAN	東南亞線	4	2	明
EVER LIVING	東南亞線	4	2	明
MING PROSPERITY	東南亞線	4	2	明
GOLD ALISA	東南亞線	4	2	明
SENIOR	東南亞線	4	2	明
CAPE CORPU	東南亞線	4	2	明
PRES, ROOSEVELT	東南亞線	4	2	明
WILLINE ORIENT	東南亞線	4	2	明
SAGAING	東南亞線	4	2	明
AL AHMADIAH	東南亞線	4	2	明
EVER ORIENT	東南亞線	4	2	明

中南美洲線

船名	往來港口	月	日	公司
CHOCANO	中南美洲線	4	2	明
FRUTA DUREAN	中南美洲線	4	2	明
B. TEXAS	中南美洲線	4	2	明
EVER GOLDEN	中南美洲線	4	2	明
NELSON JUAN	中南美洲線	4	2	明
DORINCO	中南美洲線	4	2	明
ATHLON	中南美洲線	4	2	明
EVER GUARD	中南美洲線	4	2	明
NOBLE STAR	中南美洲線	4	2	明
HYUNDAI PIONEER	中南美洲線	4	2	明
EVER GUANT	中南美洲線	4	2	明
ZIM FUSAN	中南美洲線	4	2	明
SH. FREDDOM	中南美洲線	4	2	明
BROOKLYN BRIDGE	中南美洲線	4	2	明

澳洲、新西蘭線

船名	往來港口	月	日	公司
BUNGA MELOR	澳洲、新西蘭線	4	2	明
LAMON BAY	澳洲、新西蘭線	4	2	明
HUA YUAN KOU	澳洲、新西蘭線	4	2	明
ZIM SYDNEY	澳洲、新西蘭線	4	2	明
ORT, KNIGHT	澳洲、新西蘭線	4	2	明
SWAN REEFER	澳洲、新西蘭線	4	2	明
KONIG PAUSTOVSKIY	澳洲、新西蘭線	4	2	明
NIKOLAY PRZHEVALSKIY	澳洲、新西蘭線	4	2	明
OCEAN CONTAINER	澳洲、新西蘭線	4	2	明
GAMZAT SADASA	澳洲、新西蘭線	4	2	明
MOUNT HEALTHY	澳洲、新西蘭線	4	2	明

歐洲線

船名	往來港口	月	日	公司
JUSTY	歐洲線	4	2	明
MING FORTUNE	歐洲線	4	2	明
PRIS, MONROE	歐洲線	4	2	明
UMI MODEST	歐洲線	4	2	明
TOKYO BRIDGE	歐洲線	4	2	明
MARIBOR	歐洲線	4	2	明
MING CHENG	歐洲線	4	2	明
BRAVE EAGLE	歐洲線	4	2	明
馬士基 CORNELIA MAERSK	歐洲線	4	2	明
THOMAS EVERETT	歐洲線	4	2	明
D. HISPANIA	歐洲線	4	2	明
PRES, MADISON	歐洲線	4	2	明
BOLAN	歐洲線	4	2	明
EVER LIVING	歐洲線	4	2	明
MING PROSPERITY	歐洲線	4	2	明
GOLD ALISA	歐洲線	4	2	明
SENIOR	歐洲線	4	2	明
CAPE CORPU	歐洲線	4	2	明
PRES, ROOSEVELT	歐洲線	4	2	明
WILLINE ORIENT	歐洲線	4	2	明
SAGAING	歐洲線	4	2	明
AL AHMADIAH	歐洲線	4	2	明
EVER ORIENT	歐洲線	4	2	明

非洲線

船名	往來港口	月	日	公司
NL. VAN NICK	非洲線	4	2	明
ALIS DEDICATION	非洲線	4	2	明
NORASIA AL MUNTAAZAH	非洲線	4	2	明
ELBE D	非洲線	4	2	明
南利馬士基 CORNELIA MAERSK	非洲線	4	2	明
VAAL	非洲線	4	2	明
GOLD ALISA	非洲線	4	2	明
LOVENC	非洲線	4	2	明
馬士基 MAERSK TOKYO	非洲線	4	2	明
CR ABIDJAN	非洲線	4	2	明
MORNING GRACE	非洲線	4	2	明
PIONEER WAVE	非洲線	4	2	明
VERGELING	非洲線	4	2	明
NORASIA SHAJRAH	非洲線	4	2	明

Meishin Line

定期直航
新加坡
利來
"CAMANILLA"
4月9日到 4月10日開

CKS 香港珠江貨運有限公司

提供貨櫃及散貨運輸服務

定期班：香港—廣州（貨櫃及散貨班輪）
不定期班：香港—廣州、黃埔、海口、珠海、中山、太平、容奇、江門、肇慶、蛇口、等廣東省各口岸，承接大宗貨物過水運輸。

碼頭裝卸：本公司在海、九、新界公共裝卸區設有十六個碼頭泊位，提供船舶裝卸服務，歡迎垂詢。

地址：香港干諾道西28號威勝商業大廈七樓610-612室
電話(TEL)：5-8591533 傳真(TELEX)：82699 CKTHL
國文傳真(FAX)：5-462985 電報(CABLE)：CKTRANS

招商水運有限公司

ZHAO SHANG MARITIME LIMITED

香港干諾道西15-16號二樓
電話：5-451080 傳真：68201 國文傳真：5-435666

定期航線
香港—汕頭、海豐、輪 每月三班
香港—黃埔、廣州 每週兩班
（“招水2號”輪每兩週及“招水400”號）

中轉貨運
廣州/香港/歐洲、美洲、澳洲、中東及遠東各地港口。簽發全程提單。

其他服務
●承接華南、華北各地散裝貨、集裝箱貨物運輸、拖運及裝卸船隻等業務。
●接運大宗貨物安排專船運載。
●代理及管理各類貨船。

川崎近海汽船株式會社

特快新輪川航
M/V "SUNNY VENTURE" VOY.27
到港：四月十三日 啟航：四月十四日
航線：古晉、汶萊、納閩、山打根
（兼收20呎集裝箱貨）

收貨站：油蔴地源街八號利高貨倉 電話：3-402911
貨貨站：大馬路414 電話：0-4507800
總代理：川崎（香港）有限公司 香港統一中心33樓
接駁部：5-8611538 文件部：5-8615571

雲香精

治：頭痛、感冒、咳嗽、氣喘、哮喘、喉痛、牙痛、心胃氣痛、腸胃痛、經痛、產後腹痛、各種痛症。

國貨公司、藥行均有售

冬蟲夏草

治：虛弱、咳嗽、氣喘、哮喘、喉痛、牙痛、心胃氣痛、腸胃痛、經痛、產後腹痛、各種痛症。

國貨公司、藥行均有售

長山花粉丸

治：頭痛、感冒、咳嗽、氣喘、哮喘、喉痛、牙痛、心胃氣痛、腸胃痛、經痛、產後腹痛、各種痛症。

國貨公司、藥行均有售

國貨介紹專欄

新豐廣告有限公司
電話：5-744621 傳真：5-744622

骨刺丸

治：骨痛、關節炎、風濕、腰酸背痛、手足麻木、各種痛症。

國貨公司、藥行均有售

小金丹

治：頭痛、感冒、咳嗽、氣喘、哮喘、喉痛、

悟蒼古·鑒瑋盧·持繼黃

照遺生先倫侶

督功是

都成為製片

高志森在「三人組」中最高

100

並製有辱國體的燈臺而閉

勤力，也是
票得最高的

富其白之留支

一部製作
友更
跳牆
帝一
月後一
淫蕩
歲月

更後一友
帝一歲月
月滿
3174

0-1

田
知
性

更



改道
長行
主室
12

1

100

記筆學文

你向北眺望，是在山的後面，那個叫做漢的地方？好像有個標誌甚麼似的。你正在疑慮着，幾個月前從那兒發掘出來的三件難得的文物，那些巨大的青銅而具的，無數青銅和金玉的器皿。那些零星外國雜誌上登到和報道的，引起你們的希望這次來，可以順道去看看。你起頭望着前面，好像想透過雲層瞭望某處遙遠的東西。

我與《兵臨城下》

五時三十分，周恩來總理在門口出現。他還是穿著那套灰色蘇聯的中山裝，身邊還帶著外賓也是穿著這套衣服，不知穿了多少年了！總理站在門口，說了聲：「對不起」，臨時有個外事活動，請你們等半點鐘！」

六時正，周總理回來了，進門後和我們握手坐，坐在我旁邊一張沙發上。他看我有什麼時候，先問我是哪國人，多大年紀，什麼時候參加革命，什麼時候開始寫作。我一一回答，緊張心情被這一連串問答消除了。

原先，可能是因為總要對活劇改編電影作指示，所以我一開始就提出一個問題來說：「我懷疑舊的藝術形式，能否表現新的政治內容？」像《破曉》，劇中女主角演了一個惡劇——「陳秋娥」，劇中女主角用美人計，總理盤說，抗戰剛開始是山窮水盡了，在國民黨蔣委員長沖鋒槍下，碰得兩臂待縛，其中中共用了和平手段，使大敵面前化劍為犁子和報紅旗的破壞。總理說：我們的革命手段，是正義的、光明的，我們不採用陰謀，更不是美人計，所以我們不拍這種戲，更不准美化的『破曉』，《兵臨城下》中的楊玉芳有吻戲『破曉』，這是違反了的。總理嚴厲地指出：我們三年以後，我們這些人都走了，會談可以談幾十年，我們後代的娃娃們看了，會誤以為我們的媽媽不好呢，也不當革命就是犯邪的。」這就夠可笑的，也符合事實。

跟著，總理要沙士比亞、易卜生的戲劇創作問題。李斌、劉少奇、譚震林的意見都提出來了。李斌說：到了現在，談到這些問題，現在許多演員已不能功大體小，演員自認是共產黨人，演員自認是無產階級，現在許多導演，演員自認是無產階級，現在許多導演，演員自認是無產階級，現在許多導演，演員自認是無產階級……

英國出現理科教師荒

紙上擲珍

英國有一種人被稱為瀕臨絕種的動物，那就是中學的理科教師。當然，不必擔心英國中學完全沒有理科教師授課，但今天在英國學校招聘有足夠資歷的中學數學、科學、物理、工藝等科目教師，確實大不容易。

從教師的整體需求來說，近年來變化並不大。過去五年中，英國的中小學生數量減少了百分之九，而教師則減少了百分之四，相

大公園

是實在，許多教員在一羣中無大將，磨化作一條繩」的情

況有更惡惡化，下上陣的，其實還

足夠的教員。估計

有八個數學教師，

就有一人沒有受過

教育，沒六個受過

找不適合資歷教

理教師中，就有一人

只讀過中學。擁有本

科學位的數學和物理

教師，也只佔人數的

一半。

展翼米幾年，

還真像，連樂樂，

有一個房間的住所

，舊城區多移民，他

們的子女不熟習英語


，使教師會苦於苦

年減少百分之

學生人數過

，但小學學生人

婚禮上的「手表冷盤」
吾仁


北京華園
 一對青年在鄉宴上，有一道「手
 表冷盤」，出席
 宴會的所有賓客
 每人一塊價值一
 元的手表。單這
 道「菜」，已經
 滿足了。

「赤脚仙子」的威脅

九月九日的漢城奧運會是不是會子空無其事，經大演出，實在還有疑問。

自從一九七六年蒙特利爾奧運會以來，奧運會已經有三屆沒有舉行過開閉場，這是有史以來第一次。

因為這個原因，杯將不食。蒙特利爾第一屆，毛絨出在新西蘭。這此。

漢城奧委會已經發給各參賽報名數目，數目有發的牙屬又巴德門，由來開辦了，巴德門算作英國奧運，非洲國家進行杯。

非洲國家最高理事會，於巴德門參加各國際。

填補金融體制不足

吳兆謙提議成立第二證券市場

在去冬十月股災之後，無論證券界、經濟界或一般市民，都渴望成立一個「第二證券市場」，但自股災之後，券市崩潰，而自股災之後，吳兆謙說：「懇請香港，本港雖然高科技仍將是先進國家，然而有不少特別適宜能令資本技術能力的特定產業加有得本港擅長的工業家加入民對股票頗有戒心，第二證券市場」。

植物

當年騰芳的成茂、及玉蘭嬌媚柔麗、寶劍的風流瀟灑，都到日本，賞花的賞才開始在帝室華族之家流行起來。

「賞花」一詞，日文寫作「花見」。後來因為將的花都移到櫻花居多，所以今天的「花見」，就成為賞櫻的同義名詞。

●日本後記記載：最早被移植下「花見之宴」的是弘仁三年（八二二年）二月，嵯峨天皇在皇泉苑設宴，與貴族、大貴族作樂。其後，更延開約一隅，又以庭火照櫻，賞賞櫻花。宣明時（八四七—八五〇年），並在私塾巨匠吉原家裏舉行，並在私塾

習之「見花」

習之「見花」

一律禁止。

江戶海濱上，貨花之盛，開，庶民莫不可以對花暢飲，說談興，盡情賞實。

當時，貨花的名所有，京都的知縣、山、八咫、情、黃、御堂、山、平野、情、玉阪有一心寺、櫻之宮、江天、五手山和日暮之院，江上有野、堤堀、小金井、島山和日暮之院，其中最有名的又稱大和宮邸。

當貨花最盛時，山頭也興了春櫻，又由海濱、臨田川、的皇堤，長一點五里，排植一千棵櫻樹，每四年發花之一次，如天彩霞，落，美得勝，如天彩霞，落，美得勝，如天彩霞，落，美得勝。

曲

漸漸地，她也發現彼此可以互相傾軋，互相倚靠，他喜歡她，她也愛他，像依他，像依小馬駒似的，他的身旁。天氣漸漸的暖利，她青著的玉體似火一般熱到了心裏。『火』是他心中的感覺，而他接觸到淑兒的肌膚裏是有彈力而冰涼的，感覺得軟弱得破，使他想起了玉青冰肌。他久已對著她的臍身，僵不發生反應，但這個青春的玉體，卻似把他枯槁的生命重燃。

所以這一招反手

這一笑如其來的事件，嚇得那幾個看守監牢的武士不知所措，武士隊長連忙攔在他們中間，問道：「有好事，法王，這是怎麼回事？」那好話說：

「快去提那官娥，守住款犯！」

赫連清箴問道：「姐姐出來，」

「首提服，那武士隊長連忙」

「快去提那官娥，守住款犯！」

惹點我們變成孤島荒郊，如不容我捨下一條命。
我剛叫一時不知前頭去處般，看見母親上面奇怪的神情，手一滑，匡撞鐵鑪，這隻空屋子最漂亮的粉紅色幼花飯碗，嘩一聲倒破東西，而我不知道那衣袋裏裝了甚麼。

「着着，你，你不是辦衣裳，就是擲破！」憤怒

張碌傳

，即是一例。

差點漏掉什麼？原來是擔心漏掉報道大
會一項表決中出現反對和棄權票的新聞。過
去多年來的人大，表決檔案，通過人事，其
本是一致通過，這次開會才五天，情景

副總編出馬搶新聞

三一
人還活

覺得自己可笑，及無所適從。不是決心回老家嗎？剛才在錦田走出小鎮路口而不入。現時，在繁鬧的新城市裏，駕駛老婆的車子，晃路走路，晃街過街，晃廟轉廟，只要交通規則容許，他都過去了。像大鄉土人入城般，驚慌地觀察接觸一切。是大鄉土嗎？不是，是從外洋回歸的遊子。

如是昏沉恍惚得意，穿插一大街，想到要見一個人。一箇生靈忽或有意，讓自己曾替其乞其少

一七七

自然不以爲意。

初到吳縣，正事沒有談過一句，先自吃個鴨湯快。好在黃宗義之意，信上已說了一個大概，其中宗旨，董夔已經說得明白，吳勝北洩也不急。同鄉的水閘結帶梁顯熙，却據斯文，一言不發，只由牛國泰作主。張勇原很相善，現在也拘謹起來，不似往日了。張小三覺得居然做了總兵爺的貴賓，而且同席吃酒，却有慊慊之情，雖有些得意，總覺得不慣，不過終於說了一句：

彼得林從美國

「嘩，咁認真，就好像人地寫電影劇本，三易其稿呀？什麼計劃，請伴君過細，我能夠助你，唔起開，生意就比較穩定。」

彼得到老臣說：「我有一個計劃，是在外地讀書時，一邊讀書，一邊想，不斷深化，到我畢業時，這計劃便成熟了。」

大約無意
之後的電
人便成了
英雄英雄
英雄

一個月前，大約
月前吧！無意
一個本吧的電
目，看完之後
以為自己
法急已
請讓後
我心目中依
大驚的
驚大驚的
前也驚的
中的青
待時請
行李的工
萬 海 懼 恐

人便成了英雄。
英雄當然是主角。
英雄始終是對的。
英雄當然是正義的。
最初我的反應是可笑
——今時今日還停留在粵語
片的年代，富人必壞，窮人
必好的心態。但已現時去旅
行住酒店的人已經不再是富
人了，我們去外地也住酒店
，我們只是普通通人。而且那
書不美麗的帽子制度惡劣穿
得不會不領，制服惡劣，穿
如果酒店經理，早把此人
機出車

天南地北

們對歷史有過
人，讀書如
寧取傳記
說。傳記與

[illegible]

希克想像中，徐西合璧。他受過國文學家 I. A. G. 威爾斯的得

離雙特克范范像中，徐志摩是英國文學家 J. A. A. 赫胥斯爵士的得意門生，又是中國大商人張嘉璈的得意門生，還是法特克范的未婚妻。他的妻子特克范，是中國人，外祖，他們的婚姻到中國人，她常常向後為他心緒。在九四年一月廿一封信中，她談到一個個會後的失望情緒。

她與徐志摩的秘史。

徐志摩是英國出身非常富有的女性，她有過英國、美國、印度籍的丈夫，徐志摩是其中之一。不曉得對自己的滿意，對自己與別女性關係滿意。她的知心朋友有一人，她常常向後為他心緒。在九四年一月廿一封信中，她談到一個個會後的失望情緒。

我從來沒有遇到一個像我一樣。

彼得林從美國

「嘩，咁認真，就好像人地寫電影劇本，三易其稿呀？什麼計劃，請伴君過細，我能夠助你，唔起開，生意就比較穩定。」

彼得到老臣說：「我有一個計劃，是在外地讀書時，一邊讀書，一邊想，不斷深化，到我畢業時，這計劃便成熟了。」

填補金融體制不足

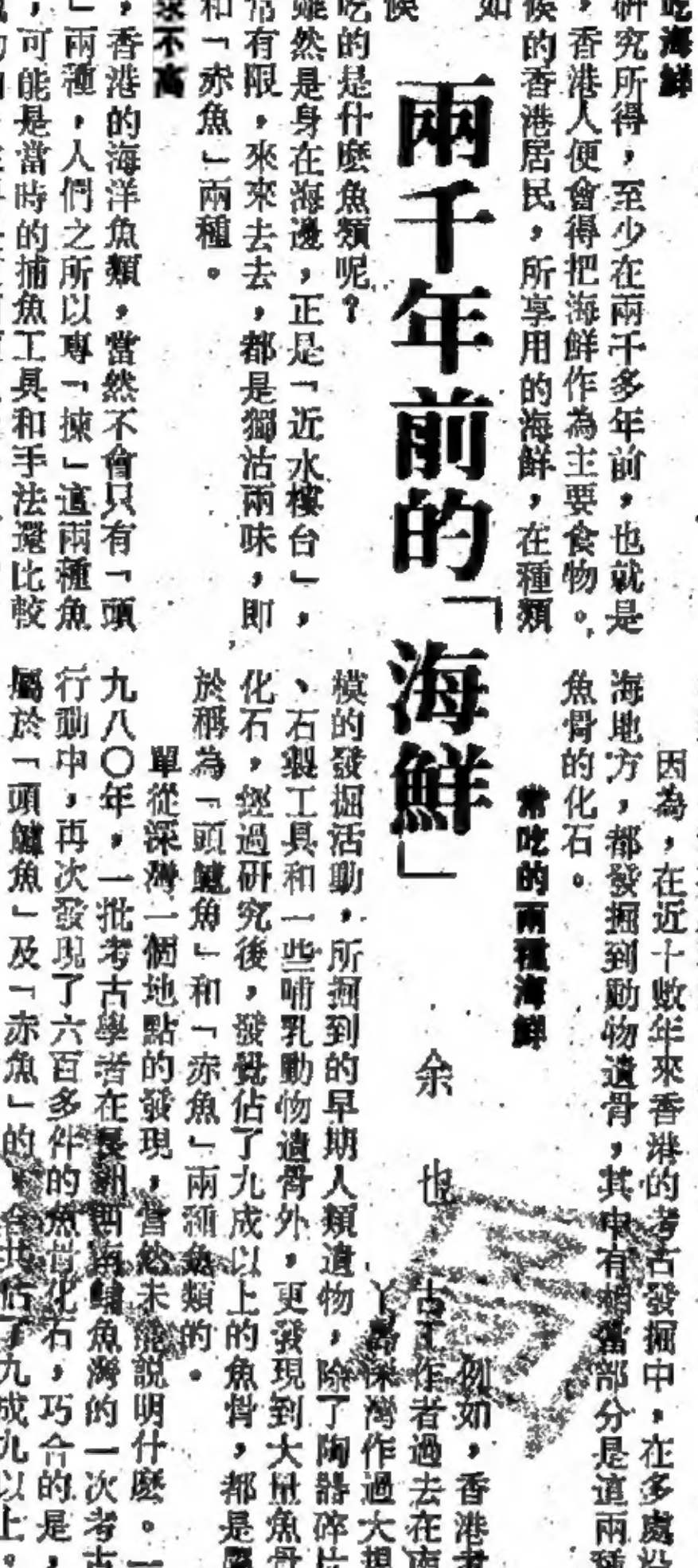
吳兆謙 吳兆謙先生，是香港金融界的一位重要人物。他最近提出了一個建議，即設立一個「證券市場」。這個建議的提出，是為了填補香港金融體制的不足。在過去，香港的金融體制主要依賴銀行和證券公司。但是，隨著經濟的發展，這種體制已經無法滿足市場的需求。因此，設立一個證券市場，將有助於提高金融體制的效率和競爭力。



吳兆謙先生

情感與延別

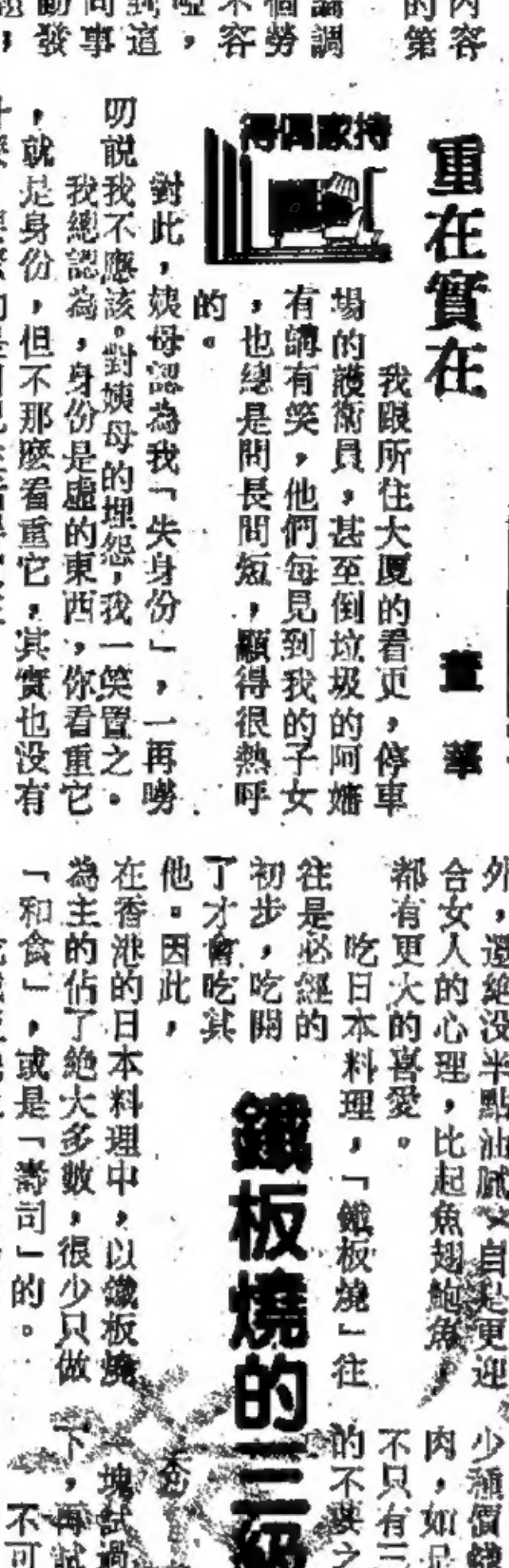
人石 情感與延別，這是一個老問題了。有人認為，情感是延別的前提，沒有情感，延別就失去了意義。也有人認為，延別是情感的表現，沒有延別，情感就無法得到體現。其實，情感與延別是相輔相成、不可分割的。只有當情感得到延別，才能發揮其應有的作用。



人石先生

新園地

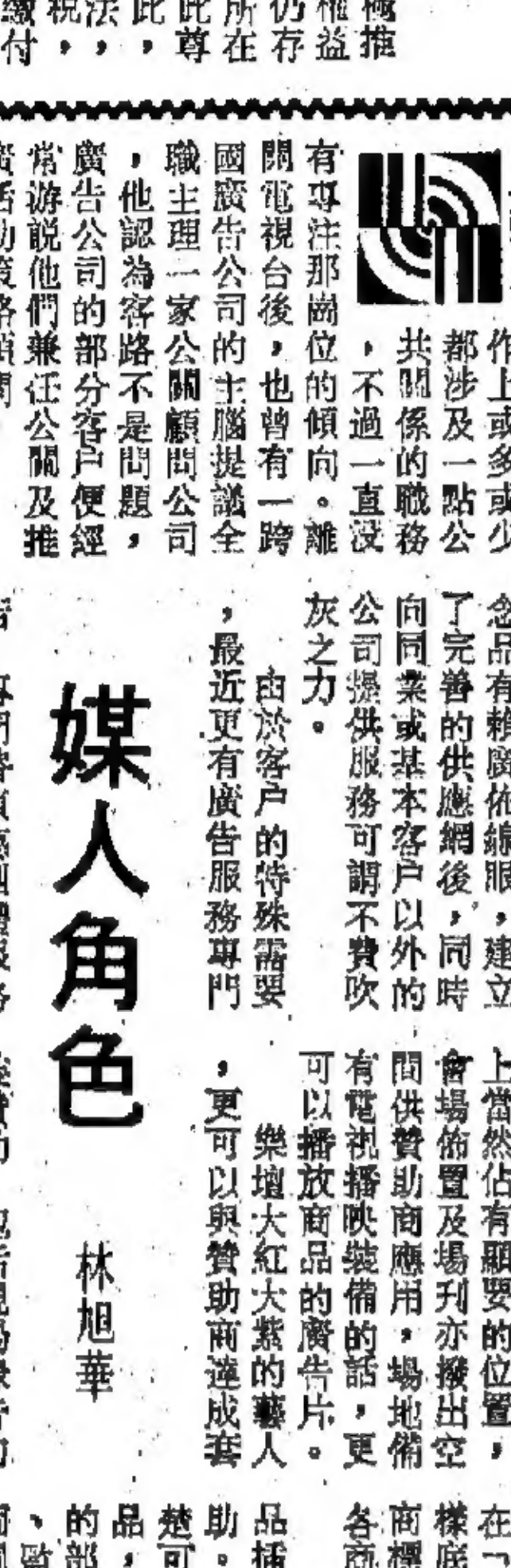
重慶 新園地，這是一個充滿活力的地方。這裡有美麗的自然風景，有豐富的文化底蘊，更有熱情好客的人民。新園地的開發，將為重慶的經濟發展注入新的動力，也將為市民提供更多的便利和舒適。



重慶先生

欲速不達

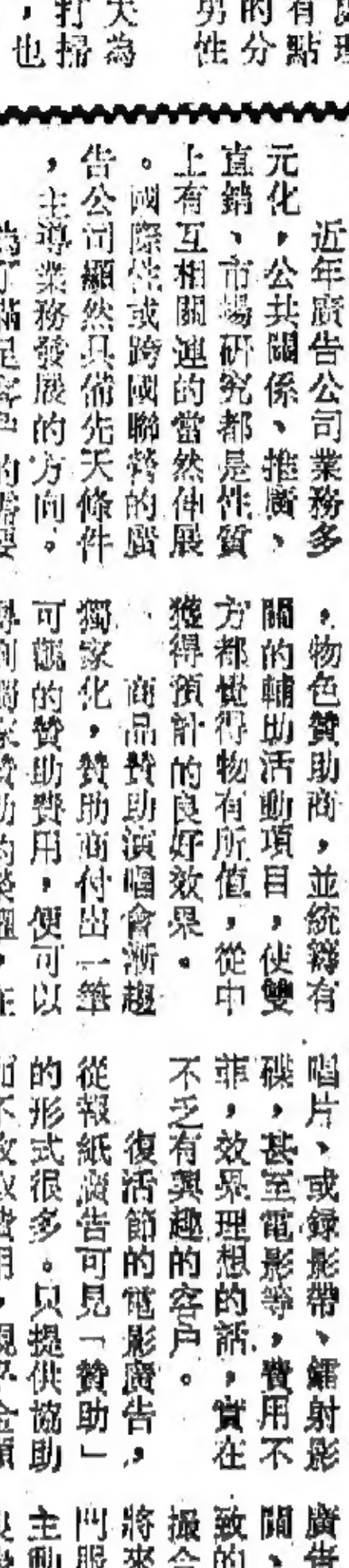
郁德芬 欲速不達，這是一個老諺了。它告訴我們，做事情不能只顧快，而忽略了質量。只有當我們沉下心来，一步一個腳印地去做，才能達到最終的目的。欲速不達，不僅是做事的道理，也是做人的道理。



郁德芬先生

說小

在家庭事務上，男人往往扮演著一個重要的角色。他們需要處理家庭的經濟問題，需要照顧家人的生活起居。但是，在說小的時候，男人往往會感到一種無助和迷茫。他們不知道該如何處理這些問題，也不知道該如何與家人溝通。



說小先生

提攜與翻船

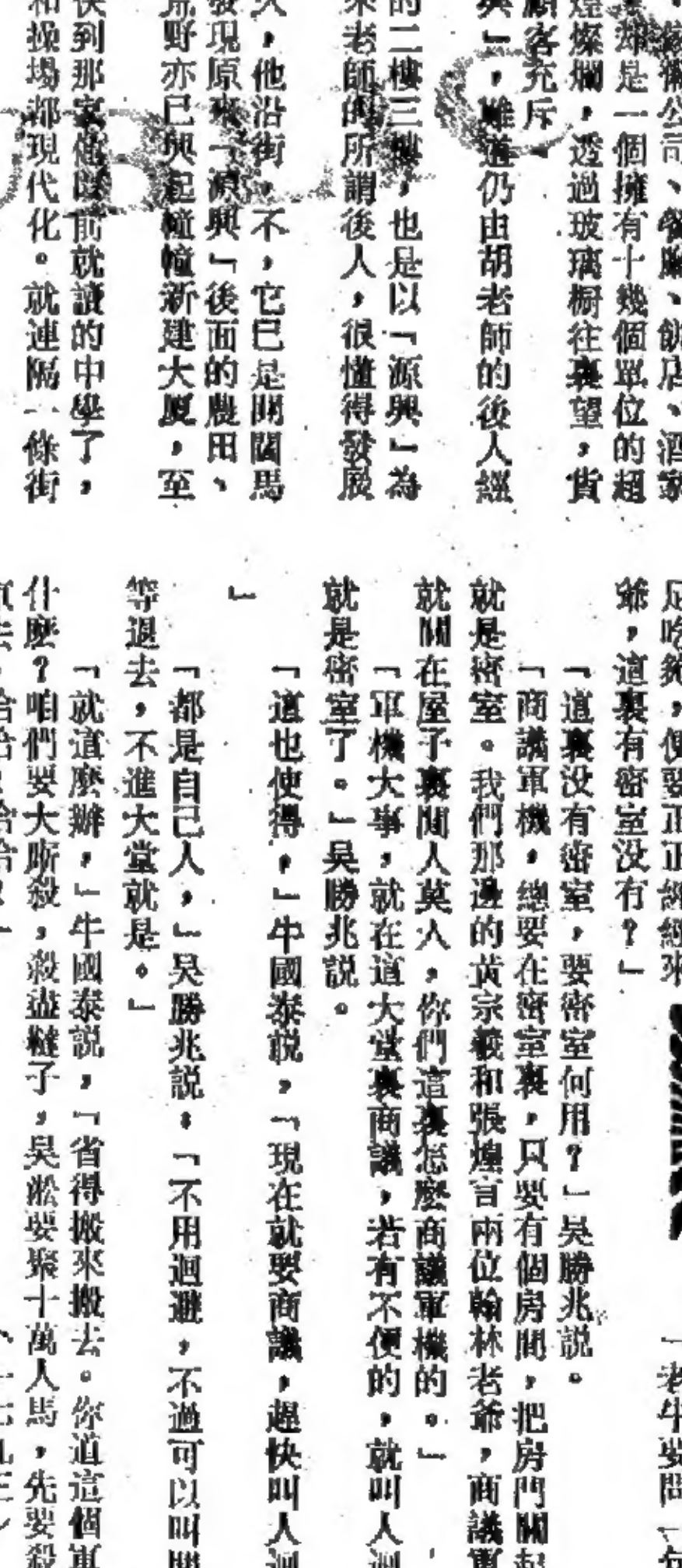
吳其敏 提攜與翻船，這是一個有趣的比喻。提攜是指互相幫助、互相支持，而翻船則是指失敗、垮台。在現實生活中，我們經常會看到一些人在提攜下取得成功，但也經常會看到一些人在翻船後一蹶不振。這說明，提攜雖然重要，但並不是萬能的。我們還需要自己的努力和奮鬥。



吳其敏先生

兩千年前的「海鮮」

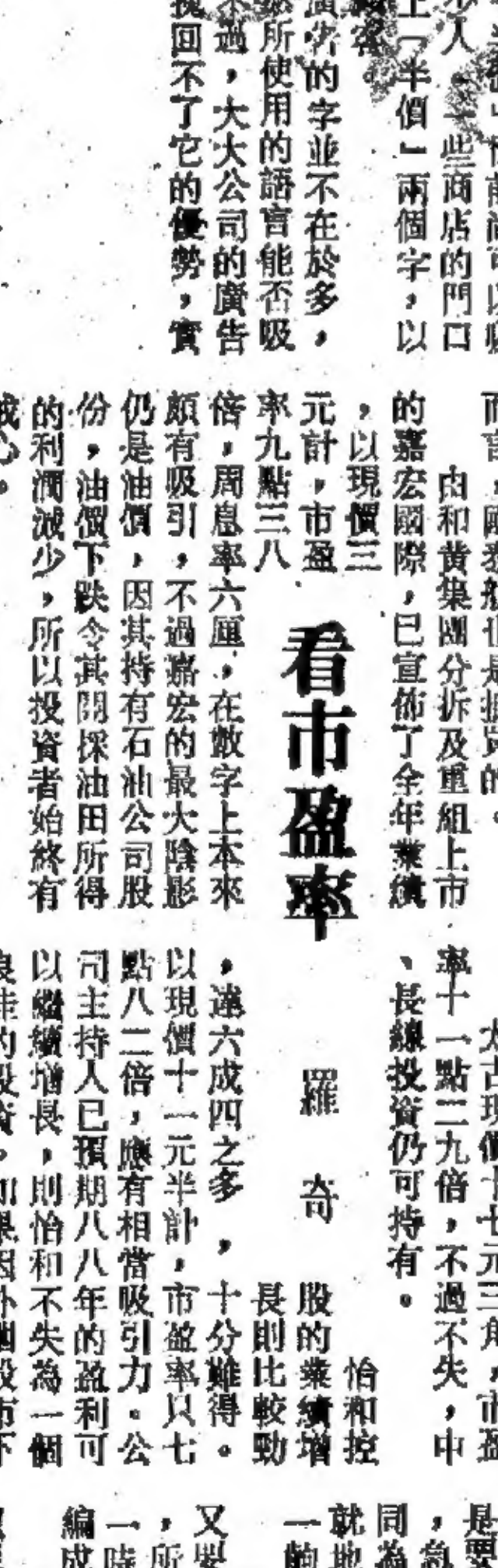
余也 兩千年前的「海鮮」，這是一個讓人好奇的話題。在兩千年前，人們已經開始食用海鮮了。但是，當時的海鮮與現在的海鮮有很大的不同。當時的海鮮主要是魚、蝦、蟹等，而現在的海鮮則更加豐富多樣。這說明，隨著時間的推移，人們的飲食習慣也在不斷地發生著變化。



余也先生

鐵板燒的三級跳

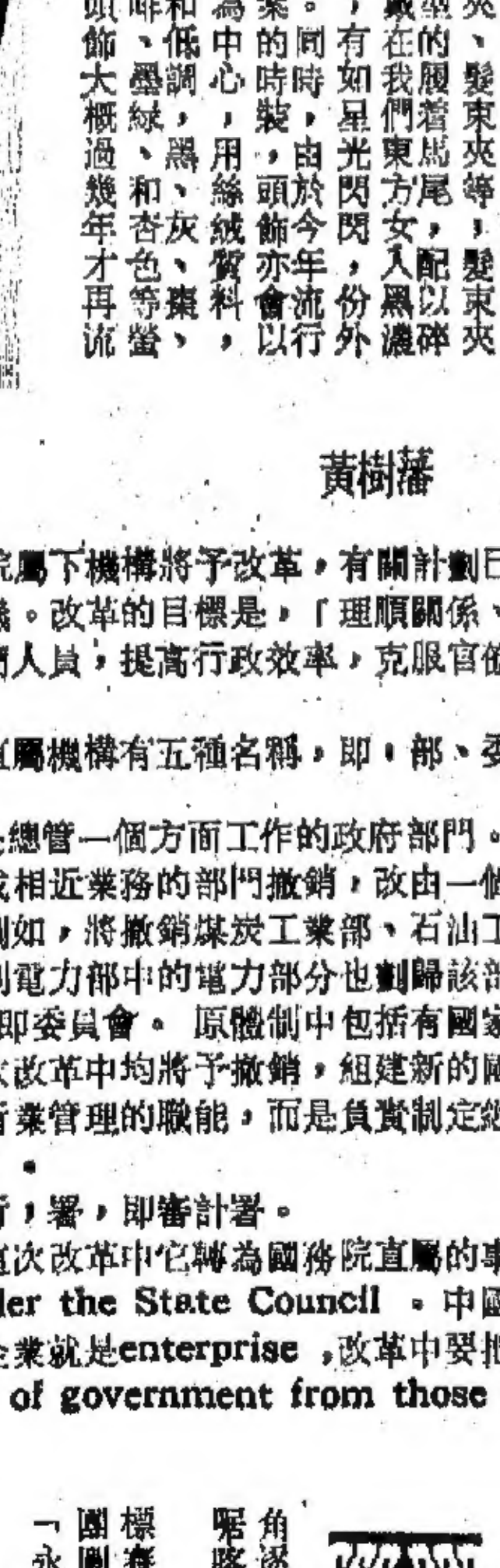
重慶 鐵板燒的三級跳，這是一個有趣的現象。在重慶，鐵板燒已經成為了一種非常流行的美食。但是，在過去，鐵板燒卻是一種非常罕見的美食。這說明，鐵板燒在重慶的流行，經歷了一個從無到有、從生疏到熟悉的过程。這也反映了重慶飲食文化的不斷發展和變化。



重慶先生

媒人角色

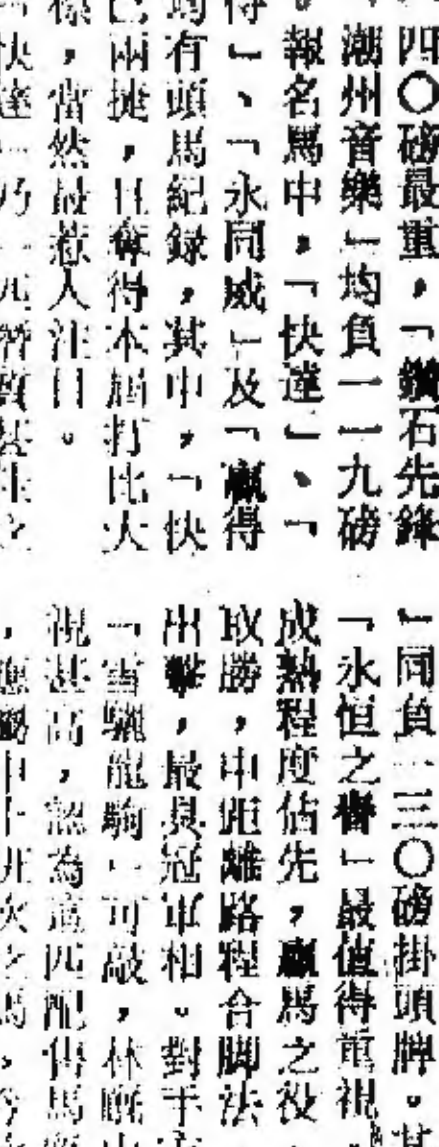
林旭華 媒人角色，這是一個在傳統社會中非常重要的角色。媒人負責為男女雙方牽線搭橋，幫助他們達成婚姻。在現代社會，媒人的角色已經發生了很大的變化。但是，媒人仍然在我們的生活中扮演著一個重要的角色。他們不僅是婚姻的見證者，也是社會和諧的維護者。



林旭華先生

部門種種

黃樹藩 部門種種，這是一個讓人頭痛的話題。在政府部門中，存在着各種各樣的問題。有的部門工作效率低下，有的部門服務態度不好。這些問題嚴重影響了政府的形象和公信力。因此，我們需要對部門進行改革，提高部門的效率和服務質量。



黃樹藩先生

談復活節兩項杯賽

周永 談復活節兩項杯賽，這是一個讓人興奮的話題。復活節杯賽是足球界的一項重要賽事，吸引了大量的觀眾。兩項杯賽則是指兩項不同的比賽。這兩項杯賽的舉行，將為足球愛好者提供更多的觀賽機會，也將推動足球運動的發展。



周永先生

本劇寫

清而簡 本劇寫，這是一個關於劇本創作的話題。劇本寫作是一門藝術，需要創作者具備豐富的想象力和深刻的洞察力。本劇寫將探討劇本創作的過程和技巧，為廣大劇本愛好者提供參考和借鑒。



清而簡先生

說小

在家庭事務上，男人往往扮演著一個重要的角色。他們需要處理家庭的經濟問題，需要照顧家人的生活起居。但是，在說小的時候，男人往往會感到一種無助和迷茫。他們不知道該如何處理這些問題，也不知道該如何與家人溝通。

